Profile of Enterprise Miramichi
(Community Economic Development Agency)

New Nouveau Brunswick

Department of Training and Employment Development

Ministère de la Formation et Développement de l'emploi

Profile of Enterprise Miramichi
(Community Economic Development Agency)

Labour Market Analysis Branch
New Brunswick Department of
Training and Employment Development

Fall 2002

103-04144/

FOREWORD

In February 2002, fifteen (15) Community Economic Development Agencies (CEDAs) were launched in New Brunswick. The framework developed for these CEDAs is unique in Canada and was established to address regional differences and to build on regional strengths. They will serve as the entry to government for business development, and the primary source of information on regional issues and priorities for the business community.

The mandate of the CEDAs is to work with regional business communities in various areas of strategic importance, including export readiness, electronic commerce, electronic business, improved competitiveness and diversification of New Brunswick's economy. The provincial departments of Business New Brunswick (BNB), Training and Employment Development (TED), the Regional Development Corporations (RDC), Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA), and Human Resources Development Canada are all partners in these new agencies.

The CEDAs require the collection and dissemination of labour market information on a regional basis. Currently, the Department of Training and Employment Development and Business New Brunswick are working to provide labour market information[1] specific to each of the 15 CEDA regions. This report focuses on the region encompassed by the Miramichi Community Economic Development Agency, or Enterprise Miramichi.

Please forward all communication on this report to:

Labour Market Analysis Branch
Department of Training and Employment Development
470 York St., P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-457-4859
Fax: 506-453-3780

---

[1] *The majority of the information in this report is from the 1996 Census. Where available, 2001 Census figures were used. Other sources of information for this report are: TED's Apprenticeship Certification Information System, TED's Private Occupational Training Branch, TED's Student Information System, TED's graduate follow-up surveys of New Brunswick Community College graduates, the Maritime Provinces Higher Education Commission (MPHEC), Social Assistance Recipient information from Family and Community Services, and EI information from HRDC.*

TABLE OF CONTENTS

HIGHLIGHTS OF THE REPORT 1

Geographical Profile of Enterprise Miramichi 2

Population Profile of the Enterprise Miramichi Region 2

Population by Age Groups 3
Aboriginal Population 3
Population by Knowledge of Official Languages 4

Education and Training 4

Population by Highest Education Level Attained 4
Major Fields of Study - Post Secondary Education 5
New Brunswick Community Colleges 7
Private Occupational Training Organizations 8
Universities 8
Apprenticeship and Trades 9
Journeypersons 10

Labour Force and Economic Activity 11

Labour Force Characteristics 11
Total Labour Force by Broad Occupational Categories 11
Industry 13
Individual Total Income Distributions 14
Gender Differences in Individual Total Income Distributions 15
Census Family Total Income Distributions 16
Composition of Total Income 17
Government Transfer Payments 17

APPENDICES 21

HIGHLIGHTS OF THE REPORT

The points which follow present some key information contained within this report on Enterprise Carleton:

- The Enterprise Miramichi region spans across 11,056 square kilometres of New Brunswick; it represents 15.4% of the total land area of the province.
- According to the 2001 Census, the Miramichi CEDA region experienced a 2.5% decline in population since 1996.
- The Miramichi CEDA, proportionally, has a slightly higher concentration of youth (15.1% are between 15-24) than New Brunswick as a whole (14.4%).
- Three First Nation's communities are located within the Miramichi CEDA; Eel Ground, Red Bank and Big Hole Tract.
- Only 18.8% of the Miramichi CEDA population indicated that they had knowledge of both official languages.
- Over 41.8% of the population 15+ had completed high school and gone on to post-secondary education; 33.2% completed their post-secondary education. Over 50% of those who have completed post-secondary education, had training in, either, commerce, management and business administration, or engineering and applied science technologies and trades.
- There is one New Brunswick Community College located in the Miramichi CEDA region (NBCC-Miramichi). In 2002-03, NBCC-Miramichi will offer 19 full-time programs and many contract-training programs, as well as almost 30 on-line courses.
- The "University Centre of the Miramichi" allow students to be able to complete their first and second year undergraduate courses in arts, sciences and commerce from UNB, St. Thomas, or Mount Allison University's, while staying on the Miramichi.
- There were almost 122 students registered at private training institutes in the Miramichi CEDA during the 2001-2002 academic year.
- There are currently 271 apprentices registered with the Miramichi regional apprenticeship office[2].
- Workers in occupations unique to processing, manufacturing and utilities represent 8.1% of the total workforce, compared to 7.5% for New Brunswick as a whole.
- The Miramichi CEDA had the fourth highest average total income by census family. Only the Urban Fredericton, Moncton, and Saint John CEDAs were higher.

[2] The Miramichi apprenticeship region covers Northumberland county, northern Kent county and parts of Victoria and Gloucester counties.

Geographical Profile of Enterprise Miramichi

Sprawling outwards from the scenic banks of the Miramichi River, the Miramichi Community Economic Development Agency or Enterprise Miramichi spans almost all of Northumberland County, excluding the parishes of Alnwick and Rogersville (which includes the Burnt Church First Nation community and the villages of Neguac and Rogersville). The Miramichi CEDA stretches from the city of its namesake, along the river, through the parishes of Nelson, Blackville, Blissfield, and Ludlow, southwest as far as the village of Doaktown. It stretches through the Parishes of Chatham and Newcastle, over the mountainous country of the Northesk and Southesk parishes, northwest as far as the peaks of Mount Carleton Provincial Park, and east as far as the Atlantic Ocean on the shores of Point Escuminac. **Appendix A** provides a complete listing of all cities, towns, villages, and parishes within this area. See below for a parish map of Northumberland County.

The land area absorbed by the Miramichi CEDA spans across 11,056 square kilometres of New Brunswick; it represents 15.4% of the total land area of the province. The largest urban centre found in the Miramichi CEDA region is the city of its namesake, whose population at the time of the 2001 Census was 18,508, which comprises 48.2% of the population of the entire CEDA.

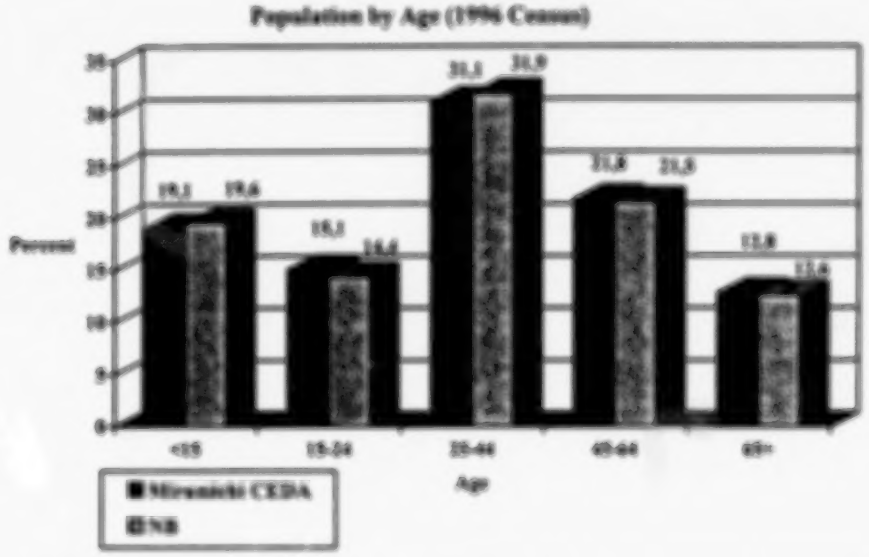
Population Profile of the Enterprise Miramichi Region

According to the 2001 Census, the population of the Miramichi CEDA region was around 38,948, a decrease of 2.5% over the population level recorded at the time of the 1996 Census. Comparatively, the overall population of New Brunswick experienced a decrease of 1.2% in the same period 1996 - 2001. The Miramichi CEDA's population comprises 5.3% of the overall population of New Brunswick. Within the CEDA, only the Parish of Nelson (2.7%), the village of Blackville (6.1%), and the First Nations communities of Red Bank (28%) and Big Hole Tract (52.5%) experienced positive population growth between 1996 and 2001. All other census sub division areas in the Miramichi CEDA experienced negative population growth between 1996 and 2001.

According to the 1996 Census, 49.9% of the Miramichi CEDA population was comprised of males, which is a 0.7 percentage point higher than the New Brunswick proportion of males (49.2%). The other 50.1% of the Miramichi CEDA population was made up of females, which is a 0.7 percentage point lower than the New Brunswick proportion of females (50.8%).

Population by Age Groups

The following chart shows the breakdown (by percentage) of the population of Miramichi CEDA with comparative figures for the population of New Brunswick as a whole. **Appendix B** contains this information in tabular form.



A comparison of the proportion of the Miramichi CEDA population that falls within each of the above age groups to the New Brunswick proportions does not reveal a significantly different picture. However, the chart does show that a significant proportion of the population falls into the older working age population (45-64). The chart also shows that the Miramichi CEDA, proportionally, has a slightly higher concentration of youth (15.1% are between 15-24) than New Brunswick as a whole (14.4%).

Aboriginal Population

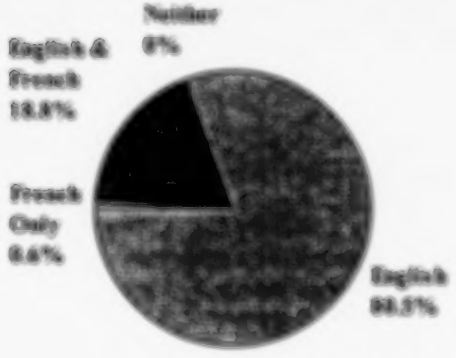
At the time of the 1996 Census[3], the Aboriginal population comprised 1.4% of the New Brunswick population. In the Miramichi CEDA, that proportion was slightly higher, at 1.5%. Three First Nation's communities are located within the Miramichi CEDA; Eel Ground, Red Bank and Big Hole Tract. A comparison to other CEDAs reveals that the Aboriginal proportion ranges from a low of 0.2% in the Southeast CEDA to a high of 4.9% in the Kent CEDA.

[3] Two First Nations, Eel Ground and Beaubassin, did not participate in the 1996 Census. The combined population of these two First Nations is about 900 people. If those people are added to 1996 Census figures, New Brunswick's Aboriginal population represents approximately 1.5% of the total population.

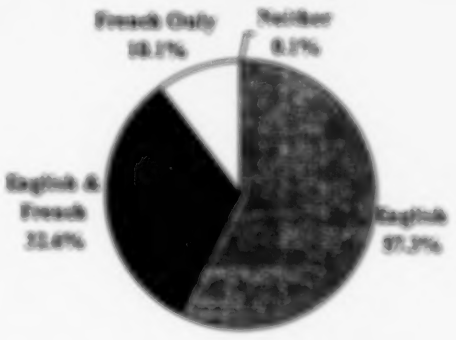
Population by Knowledge of Official Languages

The pie charts below demonstrate the Miramichi CEDA population at the 1996 Census by knowledge of official languages, with comparison to New Brunswick.

Knowledge of Official Languages - Miramichi CEDA (1996 Census)



Knowledge of Official Languages - NB (1996 Census)



A relatively low proportion, 18.8%, of the Miramichi CEDA population indicated that they had knowledge of both official languages; this is 13.8 percentage points lower than the rate for New Brunswick as a whole (32.6%). A comparison to other CEDAs shows that the Miramichi CEDA places tenth out of fifteen in proportion of knowledge of both official languages. The Chaleur CEDA has the highest proportion at 59.7%, while the Charlotte CEDA has the lowest proportion at 7.2%.

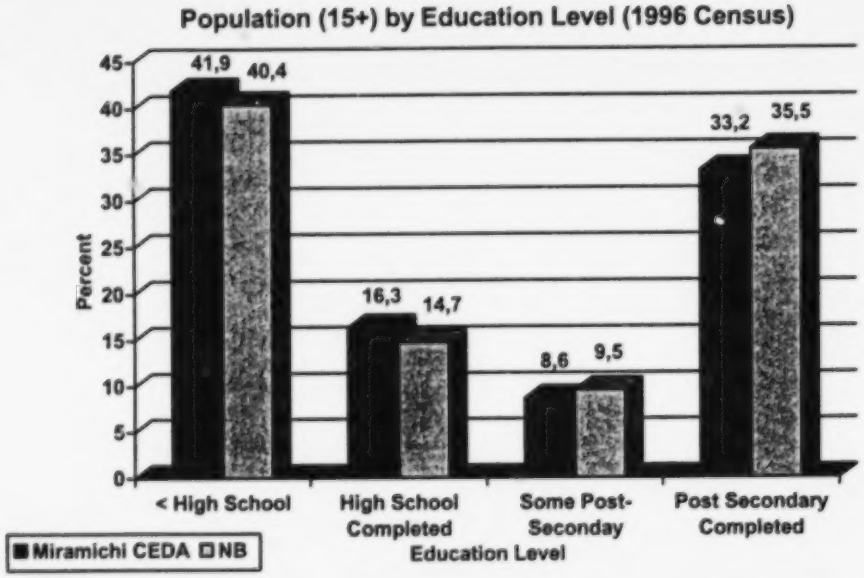
A further 80.5% of the Miramichi CEDA indicated that they had knowledge of English only, while only 0.6% indicated French only. The number of people that indicated knowledge of neither French nor English did not register as a percentage point. For New Brunswick as a whole, 57.3% indicated knowledge of English only, with 10.1% indicating knowledge of French only. Again, less than 0.1% indicated knowledge of neither French nor English.

Education and Training

Population by Highest Education Level Attained

Appendix C has full details of the Miramichi CEDA population by highest education level attained, with comparative figures for New Brunswick.

The following chart categorizes the working age population (aged 15 years and older) of the Miramichi CEDA and New Brunswick into four groups according to level of formal education attained: less than high school, high school completed, some post-secondary education (but not completed), and post-secondary completed.



The chart indicates that, on average, the people of the Miramichi CEDA region tended to have lower educational attainment levels than the province as a whole. The proportion of the Miramichi CEDA's population that had not completed high school[4] was higher by one and a half percentage points (1.5) than the New Brunswick proportion. The proportion of high school graduates in the Miramichi CEDA was slightly higher at 16.3% than New Brunswick's proportion of 14.7%. The proportion of those that had some post-secondary education[5], or had completed a post-secondary education (sum of the last two bars) was somewhat lower in the Miramichi CEDA than for New Brunswick as a whole. Overall, almost 41.8% of the working age population in the Miramichi CEDA had completed high school and gone on to engage in some form of post-secondary education; 33.2% of the population completed their post-secondary education. For New Brunswick, 45% had engaged in some form of post-secondary education, with 35.5% of the population having completed their post-secondary education.

Major Fields of Study - Post Secondary Education

The tables below provides detail on the major fields of study for those in the Miramichi CEDA (in the first table) and New Brunswick (in the second table) who completed a post-secondary education as reported at the time of 1996 Census.

[4] Because the working age population includes anyone 15 and over, the category "Less than High School" includes people currently pursing a high school education (chiefly 15 to 18 year olds) at the time of the 1996 Census, as well as all others who have not completed and were not pursuing high school completion.

[5] The category "Some Post Secondary" includes people currently pursuing but not yet completed a post-secondary education at the time of the 1996 Census, as well as those that did not complete but are no longer engaged in a post-secondary education.

Appendix D also contains details on the major field of study for people of the Miramichi CEDA whom had completed post-secondary education, with comparative figures for New Brunswick.

Major Field of Study - Miramichi CEDA
(1996 Census)

Major Field of Study	Males	Percent*	Females	Percent	Total	Percent
Educational, recreational and counselling services	360	7.0%	845	15.6%	1,205	11.4%
Fine and applied arts	75	1.5%	395	7.3%	470	4.5%
Humanities and related fields	285	5.6%	210	3.9%	495	4.7%
Social sciences and related fields	450	8.8%	465	8.6%	915	8.7%
Commerce, management and business administration	370	7.2%	1,790	33.1%	2,160	20.5%
Agricultural and biological sciences/technologies	115	2.2%	95	1.8%	210	2.0%
Engineering and applied sciences	215	4.2%	10	0.2%	225	2.1%
Engineering and applied science technologies / trades	3,035	59.1%	220	4.1%	3,255	30.9%
Health professions, sciences and technologies	120	2.3%	1,250	23.1%	1,370	13.0%
Mathematics and physical sciences	75	1.5%	60	1.1%	135	1.3%
No specialization and all other, n.e.c. **	0	0.0%	20	0.4%	20	0.2%
Total	**5135**	**99.3%**	**5,415**	**99.0%**	**10,550**	**99.1%**

* Percentages may not total 100% due to rounding. **Not elsewhere classified

Overall, of those in the Miramichi CEDA region that have completed post-secondary education, over 50% had training in, either, *commerce, management and business administration*, or *engineering and applied science technologies and trades*. Of males with post-secondary qualifications, almost 59.1% had a major field of study of *engineering and applied science technologies and trades*, while *social sciences and related fields* rated second at 8.8%. For females with post-secondary qualifications, 33.1% had qualifications in the *commerce, management and business administration* field, while 23.1% were qualified in the *health professions, sciences and technologies* field.

Major Fields of Study - New Brunswick
(1996 Census)

Major Field of Study	Males	Percent*	Females	Percent	Total	Percent
Educational, recreational and counselling services	6,985	6.9%	17,295	16.3%	24,280	11.7%
Fine and applied arts	2,275	2.2%	7,945	7.5%	10,220	4.9%
Humanities and related fields	4,910	4.8%	4,965	4.7%	9,875	4.8%
Social sciences and related fields	7,250	7.1%	7,690	7.2%	14,940	7.2%
Commerce, management and business administration	13,760	13.6%	36,380	34.3%	50,140	24.1%
Agricultural and biological sciences/technologies	4,730	4.7%	4,215	4.0%	8,945	4.3%
Engineering and applied sciences	5,335	5.3%	540	0.5%	5,875	2.8%
Engineering and applied science technologies / trades	49,880	49.1%	4,770	4.5%	54,650	26.3%
Health professions, sciences and technologies	3,495	3.4%	20,835	19.6%	24,330	11.7%
Mathematics and physical sciences	2,700	2.7%	1,435	1.4%	4,135	2.0%
No specialization and all other, n.e.c. **	165	0.2%	145	0.1%	310	0.1%
Total	**101495**	**100.0%**	**106215**	**100.1%**	**207,700**	**99.9%**

* Percentages may not total 100% due to rounding. **Not elsewhere classified

A comparison of the data of the Miramichi CEDA region to that in the New Brunswick table indicates that for females, the fields of study with the two greatest proportions in the CEDA are the same as the top two fields for the province as a whole. In the Miramichi CEDA more males have *engineering and applied science technologies and trades* training and *social sciences and related* training than New Brunswick males as a whole.

New Brunswick Community Colleges

New Brunswick has a network of 11 community colleges, offering over 120 regular programs and a variety of contract and distance education programs and courses. Within the Miramichi CEDA region, there is one New Brunswick Community College (NBCC-Miramichi). NBCC-Miramichi is an Anglophone college located in the city of Miramichi.

According to the calendar for the 2002-03 academic year, the NBCC-Miramichi will offer 19 full-time programs and many contract-training programs, as well as almost 30 on-line courses. It estimates that it has approximately 3000 students attending its various programs, including approximately 600 regular full-time students. The NBCC - Miramichi is the lead-college in New Brunswick for Forestry, Environmental Technology, Protective Services, Animation and Graphics Technology, Transport Refrigeration Service Technician, and Learning Technologies.

The following table summarizes the most recent information available on these two colleges. It should be noted that the community colleges draw their student base not just from people residing in close proximity to the college, but from all over the province. Even from outside the province in some cases (although statistics show that approximately 96% of the NBCC student population are from New Brunswick).

Summary Information on NBCC in the Miramichi CEDA

	NBCC Miramichi
Number of full time programs offered 2002-03	19
Types of Courses offered	Forestry Environmental Technology Protective Services Animation and Graphics Technology Learning Technologies.
Retention rates (2000-01) **(% students completing academic year)**	85%
Graduation rate (2000-01) **(% of students eligible to graduate)**	83%
Employment Rate **(2000 graduates) in reference week**	82%
Related employment rate **(for 2000 graduates)**	68%
Number of programs with graduates in 2001	14
# Regular programs **(of 12 weeks or longer)**	14
# Contract programs	0

(of 20 weeks or longer)	
# Graduates from programs (regular and contract)	491
Programs with greatest number of graduates	Multimedia Learning Technologies Animation and Graphics Administrative Assistant Criminal Justice Environmental Technology
# Applications for seats (2001-2002 academic year)	724
# Seats available (2001-2002)	504
Application rate (# applications per seat)	1.4
Top five programs in demand	Youth Care Worker Correctional Techniques Industrial Mechanics Animation and Graphics Criminal Justice
# People registered in contract training programs	1955
# Contract training programs offered (2001-2002)	73

As the table demonstrates, the Miramichi Community College has a high retention rate of their students (85%). At the time of the 2001-graduate follow-up survey of the class of 2000 graduates, the percentage of graduates in the labour force who were employed was high, at 82%. Overall, the demand for the various programs at NBCC Miramichi was good, receiving 43.7% more applications than seats available.

Private Occupational Training Organizations

In 2001-2002, New Brunswick had 89 private occupational trainers registered under the Private Occupational Training Act. The Miramichi CEDA houses 6 of those institutions, all centred in the city of Miramichi. For the 2001-2002 academic year, almost 122 students were enrolled in the 6 institutions. The programs offered are varied, including, but not limited to, Business/Commerce, Information Technology/Computer Systems and Software, Healthcare, Cosmetology and Hairstyling, and Transportation and Truck Driving programs. Some institutions offer a broad range of programs, while others specialize in one area, such as Hairstyling. The largest institutions according to enrolment numbers for 2001-2002 were Academy of Learning, Horizon College, and Atlantic Transport Training Academy and the Progressive Learning Centre Inc.

Universities

New Brunswick is well served by four publicly funded universities (with a total of seven campuses) and three private degree-granting institutions. In addition, most of the universities offer credit courses in off-site locations throughout the province.

The publicly funded universities include the University of New Brunswick (UNB) and St. Thomas University (STU), located in Fredericton, the Université de Moncton (U de M) in Moncton, and Mount Allison University in the town of Sackville. U de M has two satellite campuses, located in Shippagan (on the Péninsule Acadienne), and in

Edmundston. UNB also has a satellite campus in Saint John. Both UNB and U de M offer advanced degrees in addition to undergraduate degrees.

Two of the private-funded institutions have religious affiliations -- the Atlantic Baptist University, in Moncton, and St. Stephen's University, in St. Stephen. The third is Lansbridge University, one of the world's first private Internet-based universities.

In 2000, there were almost 18,500 students enrolled in the province's four publicly funded universities, an increase of 21.5% over the enrollment recorded in 1987. Between 1992 and 1998, the proportion of New Brunswick's 18 to 21 year olds who enrolled in university increased by 9% from 37.7% to 41.5%.

Although New Brunswick attracts students from out of province as well as international students to its well-recognized universities, a large majority of those who graduate from New Brunswick institutions are native New Brunswickers. Many of them remain to work in New Brunswick following graduation. Follow-up surveys of 1996 New Brunswick university graduates indicated that 86% of graduates were originally from New Brunswick. One year following graduation, 85% remained in New Brunswick, and four years following graduation, 77% of the group remained in New Brunswick.

In addition, the "University Centre of the Miramichi" which has been running in co-operation with NBCC-Miramichi for several years, provides students with the ability to complete their first and second year courses in Arts, Sciences and Commerce degree programs from the University of New Brunswick, St. Thomas University, or Mount Allison University, while staying in the Miramichi area. Students then have the option of continuing their studies at one of these institutions once they have completed their first or second year of study in the program, depending on the option they choose.

Apprenticeship and Trades

New Brunswick has an active apprenticeship program administered through the Department of Training and Employment Development. The New Brunswick Community College network offers several pre-employment programs that prepare people for entering an apprenticeship. Currently, there are 58 apprenticeable trades designated under the Apprenticeship and Occupational Certification Act (AOC).

Apprentices employed in the Miramichi CEDA region must be registered with the Miramichi regional apprenticeship office[6], which spans a larger area than the Miramichi CEDA does. There are currently 271 apprentices registered in that apprenticeship region. The following table summarizes the top ten occupations in which apprentices in the Miramichi CEDA region are registered.

[6] The Miramichi apprenticeship region covers Northumberland county, northern Kent county and parts of Victoria and Gloucester counties.

Top Ten Occupations with Apprentices Registered - Miramichi Apprenticeship Region

Occupation	Regional Total	Provincial Total	Percent in Region of Provincial Total
Total Apprentices Currently Registered in Region	271		
Automotive Service Technician	30	336	8.9%
Carpenter	30	508	5.9%
Construction Electrician	28	404	6.9%
Industrial Mechanic (Millwright)	23	258	8.9%
Plumber	20	184	10.9%
Welder	19	125	15.2%
Heavy Equipment Service Technician	14	65	21.5%
Steel Fabricator (Fitter)	12	89	13.5%
Cook	11	165	6.7%
Roofer	9	26	34.6%

Approximately 35% of all *Roofers*, 22% of all *Heavy Equipment Service Technicians*, and 15% of *Welders*, and 13.5% of all *Steel Fabricators* currently in apprenticeship are located in the Miramichi apprenticeship region of New Brunswick.

Journeypersons

On successful completion of an apprenticeship, workers are issued a Certificate of Qualification and become a journeyperson. All information about journeypersons who qualify under the Apprenticeship and Occupational Certification Act is registered in the Apprenticeship and Certification Information System (ACIS) which is used by the Department of Training and Employment Development. The following table lists the top ten occupations for the Miramichi apprenticeship region in which journeypersons are certified to work in the Province of New Brunswick. One should note that the totals of Journeypersons are obtained from the Apprenticeship and Certification Information System (ACIS) which is managed by the Department of Training and Employment Development. The information on Journeypersons in this system is not updated on a regular basis (to reflect deaths, moves, etc.) and readers are advised that totals may or may not be representative of actual numbers of Journeypersons currently working in a given occupation, either regionally or provincially.

Journeyperson Registrations to Date - Miramichi Region

Occupation	Regional Total	Provincial Total	Percent in Region of Provincial Total
Automotive Service Technician	339	5032	6.7%
Construction Electrician	295	4749	6.2%
Carpenter	265	2222	11.9%
Industrial Mechanic	231	2034	11.4%
Steamfitter/Pipefitter	171	2461	6.9%
Welder	154	1243	12.4%
Plumber	132	2064	6.4%
Industrial Electrician	123	1017	12.1%
Heavy Equipment Service Technician	114	1363	8.4%
Truck & Transport Service Technician	113	1392	8.1%

According to the above table, over 12% of journeyperson '*Welders* and *Industrial Electricians*' are registered in the Miramichi region.

Labour Force and Economic Activity

Labour Force Characteristics

The following table provides labour force activity information for the Miramichi CEDA with a breakout by male/female, and comparison information for New Brunswick.

Labour Force Activity 15 years and over (1996 Census)						
	Total Population 15+	**Labour Force**	**Employed**	**Unemployed**	**Participation Rate**	**Unemployment Rate**
New Brunswick	**585,020**	**364,100**	**307,835**	**56,270**	**62.2**	**15.5**
Miramichi CEDA	31,810	18,990	14,730	4,245	59.7	22.4
Male	15,650	10,630	7,935	2,690	67.9	25.3
Female	16,130	8,345	6,795	1,570	51.7	18.8

At the time of the 1996 Census, the unemployment rate for the Miramichi CEDA region was 22.4%, much higher than the provincial rate of 15.5%. The participation rate for Miramichi CEDA was also lower at 59.7%, compared to the rate for New Brunswick of 62.2%. The Miramichi CEDA region comprised only 5.4% of the overall working age population of New Brunswick.

The gender breakdown for the Miramichi CEDA region indicates that the participation rate for males was significantly higher, at 67.9%, than the female participation rate of 51.7%. Both of those figures were lower than corresponding rates for New Brunswick as a whole: males in New Brunswick had a participation rate of 69.5%, and females in the province had a participation rate of 55.3%. The unemployment rate in the Miramichi CEDA region was significantly higher for males (25.3%) than for females (18.8%). The unemployment rate for males was significantly higher than the provincial average of 16.7% for males. While the unemployment rate for females was marginally higher than the provincial average of 14% for females.

Total Labour Force by Broad Occupational Categories

The following table illustrates the labour force broken down by broad occupational categories for the province, and further broken down by gender for the Miramichi CEDA.

Labour Force by Broad Occupational Categories New Brunswick and Miramichi CEDA (1996 Census)								
	NB		Miramichi CEDA					
	Total	%	Total	%	Males	%	Female	%
Total labour force 15+ by occupational broad categories and occupation major groups	**364,100**		**18,995**		**10,630**		**8,355**	
Occupation - Not applicable	11,845		820		360		430	
All occupations	352,255		18,190		10,275		7,890	
A - Management occupations	26,500	7.5%	1,135	6.2%	815	7.9%	325	4.1%
B - Business, finance and administrative occupations	58,260	16.5%	2,480	13.6%	495	4.8%	1,965	24.9%
C - Natural and applied sciences and related occupations	13,180	3.7%	535	2.9%	505	4.9%	50	0.6%
D - Health occupations	19,015	5.4%	940	5.2%	120	1.2%	850	10.8%
E - Occupations in social science, education, government service and religion	24,125	6.8%	1,230	6.8%	445	4.3%	790	10.0%
F - Occupations in art, culture, recreation and sport	7,025	2.0%	195	1.1%	50	0.5%	130	1.6%
G - Sales and service occupations	95,330	27.2%	5,005	27.5%	1,770	17.2%	3,215	40.7%
H - Trades, transport and equipment operators and related occupations	60,660	17.2%	3,620	19.9%	3,490	34.0%	140	1.8%
I - Occupations unique to the primary industry	21,900	6.2%	1,475	8.1%	1,290	12.6%	170	2.2%
J -Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	26,260	7.5%	1,525	8.4%	1,265	12.3%	260	3.3%

The proportion of Miramichi CEDA residents in the labour force who indicated their occupational categories as A to G (63.3%) was slightly lower than the corresponding proportions for New Brunswickers as a whole (69.1%). Those occupational categories, particularly A to F, pertain to workers typically with higher skill levels usually requiring a longer educational investment[7] (predominantly in the 'A or B' skill levels, as explained in the footnote). The proportion of Miramichi CEDA people in the labour force and employed in occupational categories H to J (36.7%) was somewhat higher than the corresponding proportions for New Brunswickers as a whole (30.9%). Those occupational categories pertain to workers typically with a shorter investment in education than the previous group (predominantly in the B or C skill levels, as explained in the footnote below).

---

[7] *Skill Level A: University degree*

Skill Level B: Two to three years of post-secondary education at community college, institute of technology, or two to four years of apprenticeship training, or three to four years of secondary school and more than two years of on-the-job training, training courses or specific work experience.

Skill Level C: One to four years of secondary school education or up to two years of on-the-job training, training courses or specific work experience.

The following table shows the top five occupational groupings (by proportion) for the Miramichi CEDA by gender and with comparative figures for New Brunswick as a whole. The occupations are listed from larger to smaller proportion.

Top Five Occupational Groupings (1996Census)			
Miramichi CEDA		**New Brunswick**	
Males	**Females**	**Males**	**Females**
Trades, transport and equipment operators and related occupations	Sales and service occupations	Trades, transport and equipment operators and related occupations	Sales and service occupations
Sales and service occupations	Business, finance, and administrative occupations	Sales and service occupations	Business, finance, and administrative occupations
Occupations unique to the primary industry*	Health Occupations	Occupations unique to the primary industry*	Health Occupations
Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	Occupations in social science, education, government service and religion	Management occupations	Occupations in social science, education, government service and religion
Management occupations	Management occupations	Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	Occupations unique to processing, manufacturing and utilities

* Includes occupations related to agriculture, forestry, and fishing, and mining industries

Most of the top five occupational groupings for New Brunswick as a whole can be found among the top five for either (or both) of male and female Miramichi CEDA workers. In the Miramichi CEDA region, workers in occupations unique to processing, manufacturing and utilities represent 8.1% of the total workforce, compared to 7.5% for New Brunswick as a whole.

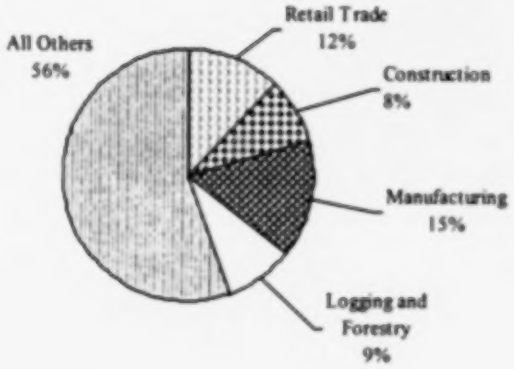
Industry

The left pie chart below illustrates the top four industry divisions (by proportions of the labour force population employed in them) with a fifth "All Others" category for the Miramichi CEDA area. While the right chart illustrates the top four industry divisions with a fifth "All Others" category for the New Brunswick labour force.

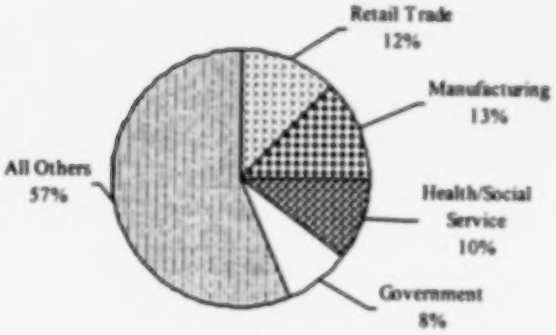
Appendix E details the total labour force of the Miramichi CEDA by industry division, with comparison figures for New Brunswick as a whole.

Top Industry Divisions
Total Labour Force

Miramichi CEDA



New Brunswick



The largest areas of labour force involvement by industry for the Miramichi CEDA are the Manufacturing industries [8] (15.0%), Retail Trade industries[9] (12%), Logging and Forestry industries[10] (9%), and the Construction industries[11] (8%). Two of the largest industry divisions in the Miramichi CEDA are the same as two of those at the provincial level.

Individual Total Income Distributions

The following chart shows individual total income[12] distribution, for those with income, for the working age population of the Miramichi CEDA, with comparisons to New Brunswick.

---

[8] *Manufacturing Industries – includes the food industries, beverage industries, tobacco products industries, rubber products industries (tires and tubes, etc.), plastic products industries, leather and allied products industries, and clothing industries. Also includes wood industries (including sawmills), the paper and allied products industries (including pulp and paper), printing and publishing and allied industries, etc.*

[9] *Retail Trade Industries – includes establishments primarily engaged in buying commodities for resale to the public for personal or household use, and in providing related services such as installation and repair.*

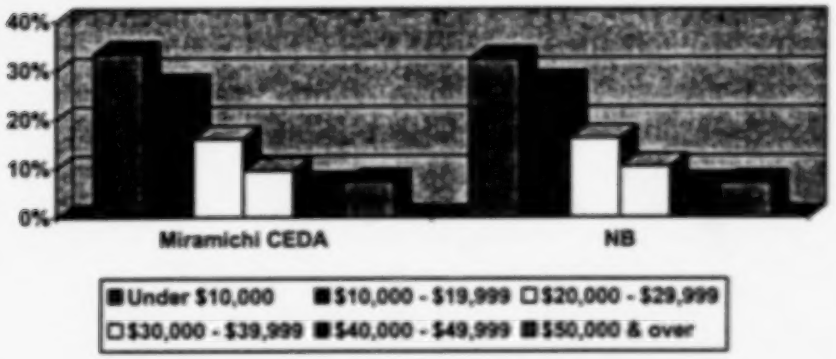
[10] *Logging and Forestry Industries – Establishments primarily engaged in producing round wood whether on an own account or on a contract basis. Included are establishments primarily engaged in the combined activities of driving, booming, sorting and rafting and towing of wood.*

[11] *Construction Industries – Building, developing, general contracting and other establishments primarily engaged in the construction and development of residential, commercial and industrial (non-residential) buildings and real estate.*

[12] *Total income refers to income from employment, government transfer payments, investment income, or other income (such as retirement pensions).*

Appendix F shows the individual total income distribution (15 years and over) for the Miramichi CEDA by gender, with comparative figures for New Brunswick.

Census Individual Total Income Distributions
(1996 Census)

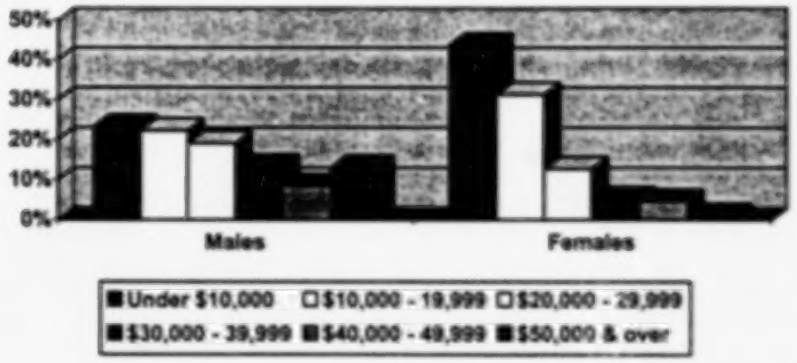


In the Miramichi CEDA region, 60.1% of incomes were $19,999 and under. For New Brunswick as a whole, that proportion was marginally lower, at 59.7%. In the Miramichi CEDA, 23.6% of incomes were $30,000 and over; for New Brunswick that proportion was marginally higher at 24.0%. The average income for New Brunswick at the 1996 Census was $20,755 while the average for Miramichi CEDA was similar, at $20,426.

Gender Differences in Individual Total Income Distributions

The following chart illustrates the total income distribution, for those with income, by gender for the working age population of the Miramichi CEDA region.

Individual Total Income Distribution by Gender for Miramichi CEDA
(1996 Census)

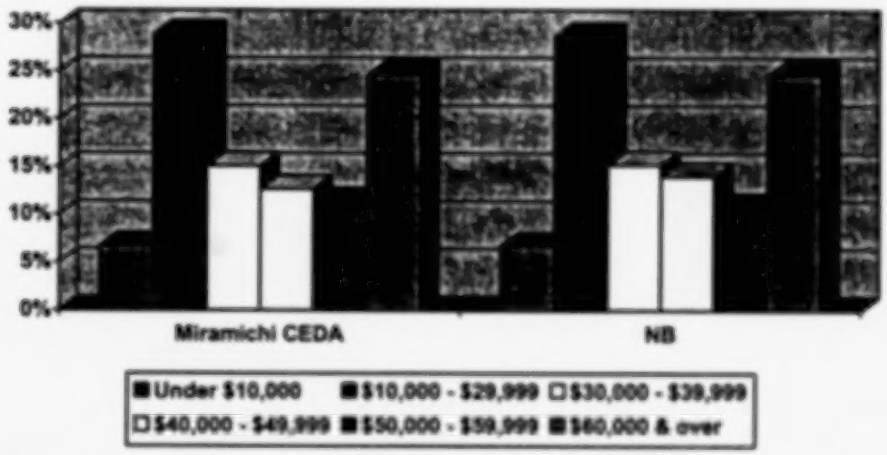


Distinct gender differences in income are apparent in the Miramichi CEDA region. The average salary for males in the region was $26,119 while that for females was almost 45% lower at $14,400. Both of those average incomes, however, were marginally lower than the provincial average incomes by gender: for males provincially, the average annual income was $26,179, while for females, it was $15,252. Almost 64.6% of males in the Miramichi CEDA region earned incomes in the lowest three categories as shown above ($29,999 and under). For females, that proportion was 87.8%.

Census Family Total Income Distributions

The following chart shows total income distribution by census family[13], for those with income, for Miramichi CEDA families at the 1996 Census, with comparative figures for New Brunswick.

Census Family Total Income Distributions



Appendix G shows total income distribution by census family for all census families for the Miramichi CEDA, with comparative figures for New Brunswick.

For the Miramichi CEDA, 6.7% of all families had income of under $10,000, the same proportion as the province (6.7%). The proportion of Miramichi CEDA families with income of $39,999 or below was 50.7%, while for the province, that proportion was marginally lower, at 50.6%. Families earning between $40,000 and $59,999 made up 24.1% of families in the Miramichi CEDA, and a similar proportion, 24.8%, of New Brunswick families as a whole. Furthermore, 25.0% of Miramichi CEDA families had incomes of $60,000 or over, while that proportion for New Brunswick, as a whole was 24.6%. The average total income of families in the Miramichi CEDA was $ 44,887, while the average for New Brunswick was $45,010. Of the 15 CEDA regions, the

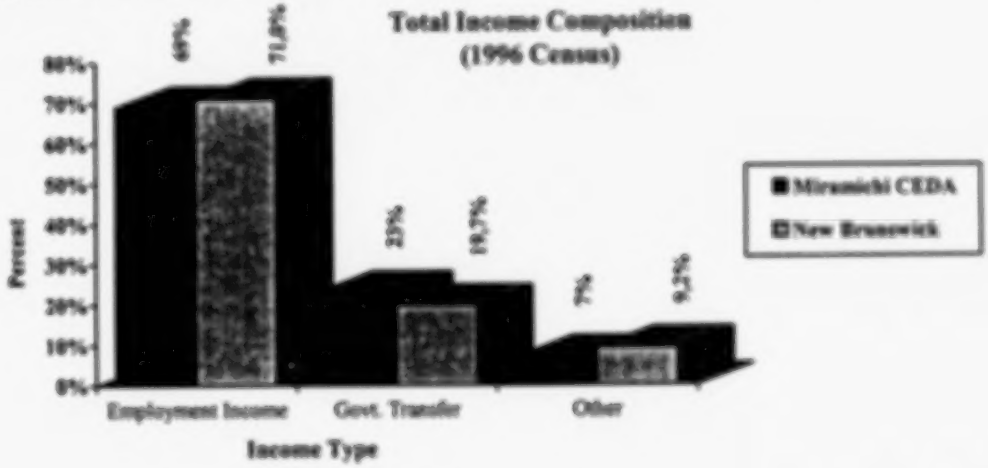
[13] *Census family refers to a married or common-law couple, with or without never-married children of either or both partners, or a lone parent of any marital status, with at least one never-married child living in the same dwelling.*

Miramichi CEDA had the fourth highest average total income by census family. Fredericton Urban ($53,784), Moncton ($51,495), and Saint John ($49,461) were amongst the highest.

Composition of Total Income

For New Brunswick as a whole at the 1996 Census, employment income made up 71% of the composition of total income, and government transfer payments[14] comprised 19.7%. For the Miramichi CEDA area, employment income made up 69% of total income, while government transfer payments comprised only 23%.

The following bar chart illustrates this information for the Miramichi CEDA, with a comparison to New Brunswick.



Government Transfer Payments

Social Assistance

The Department of Family and Community Services (FCS) is the provincial body responsible for providing social assistance to individuals in need. For the purpose of their operations FCS sub-divides the province into 8 distinct regions. The boundaries of these regions, in many instances, do not closely match the boundaries of the 15 CEDAs. Therefore, social assistance information reported by FCS regions may not reflect the situation in a particular CEDA region.

The Miramichi FCS region fits nicely with the Miramichi CEDA region. The only difference being that the Miramichi FCS region includes the areas in Northumberland County excluded by the Miramichi CEDA region and excludes the lower parishes of Northumberland County, which are included in the Miramichi CEDA region. Therefore,

---

[14] *Government transfer payments include Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement, CPP, EI benefits, federal child tax benefits, and other income from government sources.*

because the Miramichi FCS region is similar in size and structure to the Miramichi CEDA region, the Miramichi FCS region has been deemed to be highly representative of the conditions found in the Miramichi CEDA region.

Social Assistance Caseload and Recipient Information
Southeast FCS Region
2001/2002

Average Caseloads** (annual average)		Average Recipients* (annual average)	
Total Cases		***Total Recipients***	
(September 2001 to August 2002)		(September 2001 to August 2002)	
Miramichi FCS Region	1,991	Miramichi FCS Region	3,742
New Brunswick	27,441	New Brunswick	50,297
Total Cases, Excluding Long-term ***		***Total Recipients, Excluding Long-term***	
(September 2001 to August 2002)		(September 2001 to August 2002)	
Miramichi FCS Region	1,573	Miramichi FCS Region	3,249
New Brunswick	21,580	New Brunswick	43,401
Long-term Cases		***Long-term Recipients***	
(September 2001 to August 2002)		(September 2001 to August 2002)	
Miramichi FCS Region	419	Miramichi FCS Region	492
New Brunswick	5,861	New Brunswick	6,895

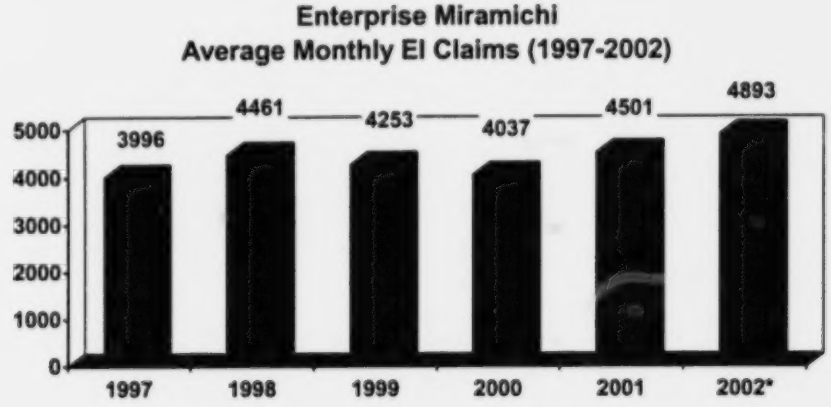
* ***Recipient*** - an individual receiving social assistance.
*****Case*** – may include an entire family, which could have more than one recipient in the household.
******Long-term case/recipient*** - generally considered difficult to employ due to physical, intellectual or other disability.

From September 2001 to September 2002, Family and Community Services averaged 27,441 cases for social assistance monthly in New Brunswick; those cases comprise 50,297 individuals (a "case" may include an entire family). Of the 27,441 cases on file, 5,861 cases are classified as "long term" cases. These "long term" cases comprise 6,895 individuals. A long-term case is generally considered difficult to employ due to physical, intellectual or other disability.

The Miramichi Family and Community Services regionally office covers the Miramichi CEDA region, during the September 2001 to September 2002 period, the Miramichi FCS office handled on average 1,991 cases monthly: those cases comprise 3,742 individuals. Of the 1,991 cases on file, 419 cases are classified as "long term" cases. These "long term" cases comprise 492 individuals.

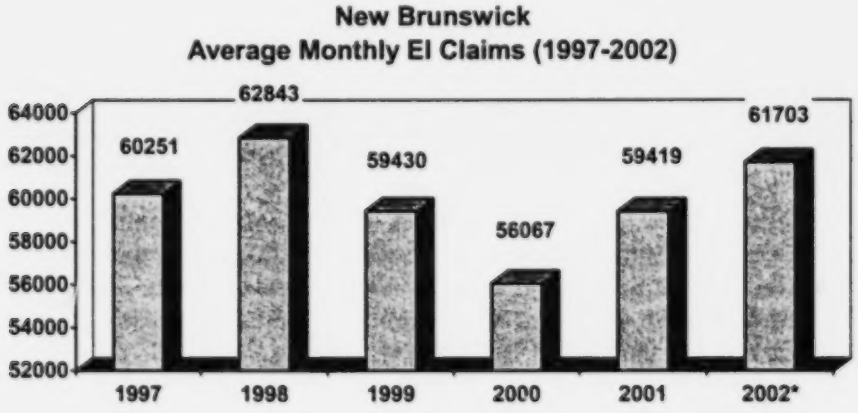
Employment Insurance

Human Resources Development Canada is the federal department responsible for Employment Insurance (EI) in Canada. The following chart provides average monthly EI active claims[15] for the Enterprise Miramichi region from 1997 to 2002.



* Monthly average for 2002 is based on 8 months of information (Jan - August).

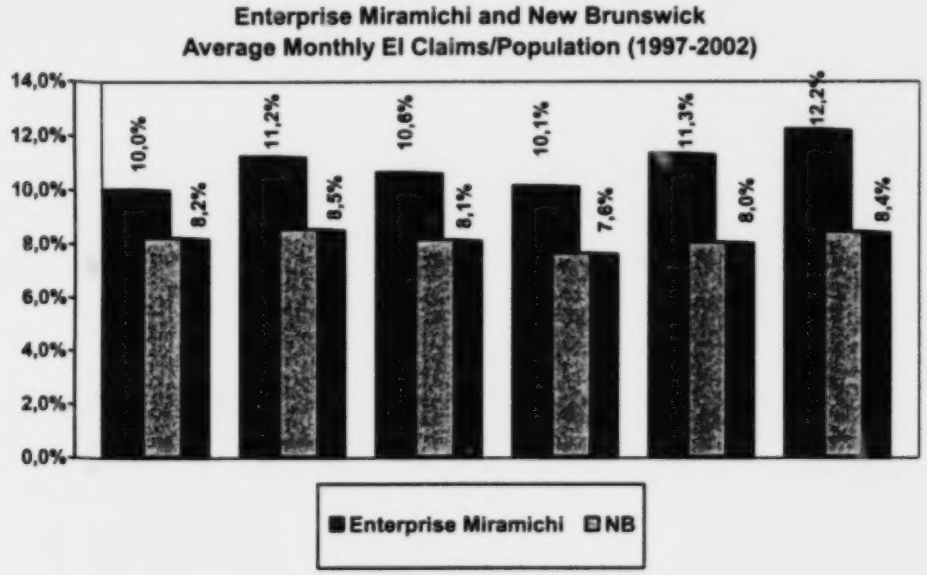
The chart above demonstrates that for the period 1997-1998, the average number of active claims increased slightly. In 1999 and 2000, the numbers dropped, began to rise in 2001, and again in 2002. The same basic trend can be seen for New Brunswick overall over the same period, as shown in the chart below.



* Monthly average for 2002 is based on 8 months of information (Jan - August).

[15] *Employment Insurance Claimants are those who are not necessarily receiving benefits but have an active claim (open claim). Claimants can leave their file open en while they work. Employment Insurance Beneficiaries, on the other hand, are those who are in actual receipt of benefits.*

The following chart demonstrates the monthly average number of active claims as a proportion of the entire population of Enterprise Miramichi (based on the 1996 Census) with comparative information for New Brunswick.



* Monthly average for 2002 is based on 8 months of information (Jan - August).

For Enterprise Miramichi, the proportion of average monthly EI claims to total population varied from a low of 10.0% to a high of 12.2% in the time period 1997 to 2002. For New Brunswick, the proportion was significantly lower overall, with a low of 7.6% to a high of 8.5% in that time period. Enterprise Miramichi, therefore, shows a higher proportion of active claims per capita than the province as a whole.

APPENDICES

APPENDIX A

Miramichi CEDA In Northumberland County		
Cities/Towns/Villages	**Parishes**	**Reserves**
Miramichi (C)	Blackville	Eel Ground
Blackville (VL)	Blissfield	Red Bank
Doaktown (VL)	Chatham	Big Hole Tract
	Derby	
	Gleneg	
	Hardwicke	
	Ludlow	
	Nelson	
	Newcastle	
	Northesk	
	Southesk	

List of Parishes and Communities located in the Miramichi CEDA

- ✓ **North Esk Parish:** Wayerton, Trout Brook, Sevogle, Curventon, Big Hole, Exmoor, Sunny Corner, Whitney, Maple Glen, and Eel Ground.
- ✓ **South Esk Parish:** South Esk, Lyttleton, Halcomb, Dennis, Red Bank, Sillikers, Harris Brook, Warwick, and Cassilis.
- ✓ **Blissfield Parish:** Blissfield, Hazelton, Storeytown, Nelson Hollow, Doaktown, Weaber Siding, Shinnickburn, Upper Blackville, Bartholmew, and North Bartholmew
- ✓ **Ludlow Parish:** Ludlow, Holtville, Porter Brook, Porter Cove, Priceville, McNamee, New Bandon, Carrolls Crossing, and Boiestown
- ✓ **Blackville Parish:** Blackville, White Rapids, North Renous, Renous, Lockstead, Blackville, Gray Rapids, Coughlan, Barnetville, Cains River, Arbeau Settlement, Pineville, and Howard
- ✓ **Derby Parish:** Derby, Upper Derby, Quarryville, Bryenton, and Millerton
- ✓ **Nelson Parish:** Barnaby, McKinleyville, South Nelson*, Chelmsford, Nowlanville, and Doyles Brook
- ✓ **Glenelg Parish:** St. Margarets, Redmondville, Rosaireville, Black River, Glenwood, Napan, Black River Bridge, and Point aux Carr
- ✓ **Hardwicke Parish:** Hardwicke, Bay-du-Vin, Eel River, Gregan, Baie-Sainte-Anne, and Escuminac
- ✓ **Chatham Parish:** Chatham, Loggieville, Chatham Head, Bushville, and Douglasfield*
- ✓ **Newcastle Parish:** Newcastle, Douglastown*, Bellefond, Beaverbrook, Russellville, and Bartibog

List of Parishes and Communities not located in the Miramichi CEDA

- x **Alnwick:** Alnwick, Oak Point, Barrybille, Burnt Church, New Jersey, Neguac, Tabusintac, Lavillette, Allainville, Saint Wilfred, Robichaud, Fair Isle, Gratton, Stymiest, Cains Point, Price Settlement Rd, Riveiere Du Portage, and Brantville.
- x **Rogersville:** Rogerville, Young Ridge, Marcelville, Pleasant Ridge, and Collette

APPENDIX B

Population by Age New Brunswick and Miramichi CEDA 1996 Census				
	N.B.	Proportions	Miramichi CEDA	Proportions
Total population by age groups (100% data)	738,135		39,940	
< 15	144,615	19.6%	7,635	19.1%
15-24	105,965	14.4%	6,045	15.1%
25 - 44	235,290	31.9%	12,430	31.1%
45 - 64	159,075	21.6%	8,725	21.8%
65+	93,185	12.6%	5,130	12.8%
		100.0%		100.0%

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

APPENDIX C

Population by Education Levels*
New Brunswick and Miramichi CEDA
1996 Census

	N.B.	Proportion	Miramichi CEDA	Proportion
Total population 15 years and over by highest level of schooling (20% sample data)	585,020		31,795	
Less than grade 9	**96,240**	**16.5**	**4,845**	**15.2**
Grades 9 to 13	**225,715**	**38.6**	**13,575**	**42.7**
Without secondary school graduation certificate	139,920	62.0%	8,385	61.8%
With secondary school graduation certificate	85,795	38.0%	5,175	38.1%
Trades certificate or diploma	**19,280**	**3.3**	**1,105**	**3.5**
Other non-university education only	**128,280**	**21.9**	**7,345**	**23.1**
Without certificate or diploma	24,905	19.7%	1,465	19.9%
With certificate or diploma	101,380	80.3%	5,910	80.5%
University	**117,500**	**20.1**	**4,930**	**15.5**
Without degree	57,860	49.2%	2,585	53.9%
Without certificate or diploma	30,450	25.9%	1,280	26.7%
With certificate or diploma	27,410	23.3%	1,305	27.2%
With bachelor's degree or higher	59,640	50.8%	2,230	46.5%
Total	**585,015**	**100%**	**31,770**	**100%**

*Figures in italic sum to the totals presented in the cell above. Figures in normal type sum to bold figures in the shaded cell above.

APPENDIX C

Population by Education Levels*
New Brunswick and Miramichi CEDA
1996 Census

	N.B.	Proportion	Miramichi CEDA	Proportion
Total population 15 years and over by highest level of schooling (20% sample data)	585,020		31,795	
Less than grade 9	**96,240**	**16.5**	**4,945**	**15.6**
Grades 9 to 13	**225,715**	**38.6**	**13,575**	**42.7**
Without secondary school graduation certificate	139,920	62.0%	8,385	61.8%
With secondary school graduation certificate	85,795	38.0%	5,175	38.1%
Trades certificate or diploma	**19,280**	**3.3**	**1,105**	**3.5**
Other non-university education only	**126,280**	**21.6**	**7,345**	**23.1**
Without certificate or diploma	24,905	19.7%	1,465	19.9%
With certificate or diploma	101,380	80.3%	5,910	80.5%
University	**117,500**	**20.1**	**4,800**	**15.1**
Without degree	57,860	49.2%	2,585	53.9%
Without certificate or diploma	30,450	25.9%	1,280	26.7%
With certificate or diploma	27,410	23.3%	1,305	27.2%
With bachelor's degree or higher	59,640	50.8%	2,230	46.5%
Total	**585,015**	**100%**	**31,770**	**100%**

*Figures in italic sum to the totals presented in the cell above. Figures in normal type sum to bold figures in the shaded cell above.

APPENDIX D

Major Field of Study
Miramichi CEDA and NB Working Age Population
1996 Census

	MIRAMICHI CEDA*	%	N.B.	%
Males 15 years and over with complete postsecondary qualifications	**5,135**		**101,495**	
Educational, recreational and counselling services	360	7.0%	6,985	6.9%
Fine and applied arts	75	1.5%	2,275	2.2%
Humanities and related fields	285	5.6%	4,910	4.8%
Social sciences and related fields	450	8.8%	7,250	7.1%
Commerce, management and business administration	370	7.2%	13,760	13.6%
Agricultural and biological sciences/technologies	115	2.2%	4,730	4.7%
Engineering and applied sciences	215	4.2%	5,335	5.3%
Engineering and applied science technologies and trades	3,035	59.1%	49,880	49.1%
Health professions, sciences and technologies	120	2.3%	3,495	3.4%
Mathematics and physical sciences	75	1.5%	2,700	2.7%
No specialization and all other, n.e.c.	0	0.0%	165	0.2%
Females 15 years and over with complete postsecondary qualifications	**5,415**		**106,215**	
Educational, recreational and counselling services	845	15.6%	17,295	16.3%
Fine and applied arts	395	7.3%	7,945	7.5%
Humanities and related fields	210	3.9%	4,965	4.7%
Social sciences and related fields	465	8.6%	7,690	7.2%
Commerce, management and business administration	1,790	33.1%	36,380	34.3%
Agricultural and biological sciences/technologies	95	1.8%	4,215	4.0%
Engineering and applied sciences	10	0.2%	540	0.5%
Engineering and applied science technologies and trades	220	4.1%	4,770	4.5%
Health professions, sciences and technologies	1,250	23.1%	20,835	19.6%
Mathematics and physical sciences	60	1.1%	1,435	1.4%
No specialization and all other, n.e.c.	20	0.4%	145	0.1%

APPENDIX E

Total Labour Force by Industry Division
New Brunswick and Miramichi CEDA
1996 Census

	N.B.	%	Miramichi CEDA	%
Total labour force 15 years and over by industry divisions	364,100		9,530	
Industry - Not applicable	11,845		405	
All industries	352,255		9,110	
Division A - Agricultural and related service industries	8,385	2.4	145	1.6
Division B - Fishing and trapping industries	5,965	1.7	310	3.4
Division C - Logging and forestry industries	7,550	2.1	820	9.0
Division D - Mining (including milling), quarrying and oil well industries	4,095	1.2	300	3.3
Division E - Manufacturing industries	45,730	13.0	1,375	15.1
Division F - Construction industries	23,850	6.8	770	8.5
Division G - Transportation and storage industries	17,055	4.8	455	5.0
Division H - Communication and other utility industries	12,940	3.7	120	1.3
Division I - Wholesale trade industries	13,765	3.9	245	2.7
Division J - Retail trade industries	44,745	12.7	1,130	12.4
Division K - Finance and insurance industries	8,800	2.5	155	1.7
Division L - Real estate operator and insurance agent industries	4,095	1.2	75	0.8
Division M - Business service industries	14,025	4.0	145	1.6
Division N - Government service industries	29,475	8.4	425	4.7
Division O - Educational service industries	26,145	7.4	675	7.4
Division P - Health and social service industries	37,680	10.7	725	8.0
Division Q - Accommodation, food and beverage service industries	23,285	6.6	665	7.3
Division R - Other service industries	24,655	7.0	550	6.0
		100.0		99.7

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

APPENDIX F

Total Income of Population 15 Years and Over
New Brunswick and Miramichi CEDA
1996 Census

	New Brunswick		Miramichi CEDA			
	Total	%	Total	%	Male	Female
Total income of population 15 + by gender	585,020		31,795		15,650	16,130
Without income	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
With income	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Under $1,000	33,260	5.7%	1,635	5.1%	660	980
$ 1,000 - $ 2,999	32,820	5.6%	1,700	5.3%	735	940
$ 3,000 - $ 4,999	27,135	4.6%	1,530	4.8%	505	1,025
$ 5,000 - $ 6,999	33,550	5.7%	1,900	6.0%	695	1,195
$ 7,000 - $ 9,999	47,340	8.1%	2,825	8.9%	840	1,970
$10,000 - $11,999	42,580	7.3%	2,350	7.4%	785	1,565
$12,000 - $14,999	48,535	8.3%	2,525	7.9%	1,015	1,490
$15,000 - $19,999	56,375	9.6%	2,805	8.8%	1,495	1,315
$20,000 - $24,999	48,440	8.3%	2,450	7.7%	1,375	1,085
$25,000 - $29,999	39,025	6.7%	2,185	6.9%	1,455	715
$30,000 - $34,999	32,455	5.5%	1,470	4.6%	1,035	400
$35,000 - $39,999	23,670	4.0%	1,285	4.0%	940	325
$40,000 - $44,999	20,500	3.5%	1,080	3.4%	650	415
$45,000 - $49,999	15,320	2.6%	840	2.6%	590	220
$50,000 - $59,999	17,990	3.1%	1,135	3.6%	1,045	65
$60,000 and over	19,545	3.3%	965	3.0%	900	85
Average total income $	$20,755		$17,614		$22,347	$12,451

APPENDIX F

Total Income of Population 15 Years and Over New Brunswick and Miramichi CEDA 1996 Census						
	New Brunswick		Miramichi CEDA			
	Total	%	Total	%	Male	Female
Total income of population 15 + by gender	585,020		31,785		15,650	16,130
Without income	**46,485**	**7.9%**	**3,035**	**9.5%**	**855**	**2,170**
With income	**538,540**	**92.1%**	**28,750**	**90.5%**	**14,790**	**13,960**
Under $1,000	33,260	5.7%	1,635	5.1%	660	980
$ 1,000 - $ 2,999	32,820	5.6%	1,700	5.3%	735	940
$ 3,000 - $ 4,999	27,135	4.6%	1,530	4.8%	505	1,025
$ 5,000 - $ 6,999	33,550	5.7%	1,900	6.0%	695	1,195
$ 7,000 - $ 9,999	47,340	8.1%	2,825	8.9%	840	1,970
$10,000 - $11,999	42,580	7.3%	2,350	7.4%	785	1,565
$12,000 - $14,999	48,535	8.3%	2,525	7.9%	1,015	1,490
$15,000 - $19,999	56,375	9.6%	2,805	8.8%	1,495	1,315
$20,000 - $24,999	48,440	8.3%	2,450	7.7%	1,375	1,065
$25,000 - $29,999	39,025	6.7%	2,185	6.9%	1,455	715
$30,000 - $34,999	32,455	5.5%	1,470	4.6%	1,035	400
$35,000 - $39,999	23,670	4.0%	1,285	4.0%	940	325
$40,000 - $44,999	20,500	3.5%	1,080	3.4%	650	415
$45,000 - $49,999	15,320	2.6%	840	2.6%	590	220
$50,000 - $59,999	17,990	3.1%	1,135	3.6%	1,045	65
$60,000 and over	19,545	3.3%	965	3.0%	900	85
Average total income $	$20,755		$17,614		$22,257	$12,451

APPENDIX G

Census Family Total Income New Brunswick and Miramichi CEDA 1996 Census				
	N.B.	Proportions	Miramichi CEDA	Proportions
Total Census family income of all families	**207,235**	**100.0%**	**11,260**	**100.0%**
Under $10,000	13,800	6.7%	760	6.7%
$ 10,000 - $19,999	27,975	13.5%	1,570	13.9%
$ 20,000 - $29,999	31,425	15.2%	1,680	14.9%
$ 30,000 - $39,999	31,530	15.2%	1,695	15.1%
$ 40,000 - $49,999	29,035	14.0%	1,430	12.7%
$ 50,000 - $59,999	22,440	10.8%	1,285	11.4%
$ 60,000 - $69,999	17,115	8.3%	845	7.5%
$ 70,000 - $79,999	11,420	5.5%	600	5.3%
$ 80,000 - $89,999	7,685	3.7%	495	4.4%
$ 90,000 - $99,999	5,080	2.5%	395	3.5%
$100,000 and over	9,730	4.7%	485	4.3%
Average family income $	**$ 45,010.00**		**$ 38,697.56**	

Profil d'Entreprise Miramichi
(Agence de développement économique communautaire)

New Nouveau Brunswick

Department of Training and Employment Development

Ministère de la Formation et Développement de l'emploi

Profil d'Entreprise Miramichi
(Agence de développement économique communautaire)

Direction de l'analyse du marché du travail
Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi
du Nouveau-Brunswick

Automne 2002

AVANT-PROPOS

En février 2002, quinze (15) agences de développement économique communautaire (ADEC) ont été lancées au Nouveau-Brunswick. Le cadre de travail établi pour les ADEC, qui est unique au Canada, visait à s'attaquer aux différences régionales et à miser sur les forces régionales. Les ADEC serviront de point d'entrée au gouvernement pour le développement des entreprises et comme la principale source d'information sur les questions et les priorités régionales pour le milieu d'affaires.

Les ADEC ont pour mandat de travailler avec les milieux d'affaires régionaux dans divers secteurs d'importance stratégique, dont la capacité immédiate d'exporter, le commerce électronique, les affaires électronique, une meilleure compétitivité et une plus grande diversification de l'économie du Nouveau-Brunswick. Les ministères provinciaux d'Entreprises Nouveau-Brunswick (ENB), de Formation et de Développement de l'emploi (FDE), les Sociétés de développement régional (SDR), l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) et Développement des ressources humaines du Canada (DRHC) sont tous partenaires dans ces nouvelles agences.

Les ADEC doivent recueillir et diffuser de l'information sur le marché du travail dans les régions. Actuellement, le ministère de la Formation et de Développement de l'Emploi et Entreprises Nouveau-Brunswick travaillent en vue de fournir l'information sur le marché du travail[1] particulière à chacune des 15 régions des ADEC. Le présent rapport traite de la région desservie par l'Agence de développement économique communautaire de Miramichi, ou Entreprise Miramichi.

Veuillez transmettre toute correspondance à propos du présent rapport à la :

Direction de l'analyse du marché du travail
Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi
470, rue York, C.P. 6000
Fredericton N.-B. E3B 5H1
Tél. : (506) 457-4859 Téléc. : (506) 453-3780

---

[1] *Le gros de l'information contenue dans le rapport provient du Recensement de 1996. Lorsqu'ils étaient disponibles, les chiffres du Recensement de 2001 ont été utilisés. Voici les autres sources d'information qui ont servi : Système d'information sur la certification de l'apprentissage de FDE, Direction de la Loi sur la formation professionnelle dans le secteur privé de FDE, Système d'informations sur les étudiants de FDE, sondage sur le placement des diplômés des Collèges communautaires du N.-B. de FDE, la Commission de l'enseignement supérieur des Provinces maritimes (CESPM), l'information sur les bénéficiaires de l'aide sociale de Services familiaux et communautaires, et l'information sur l'assurance-emploi de DRHC.*

TABLE DES MATIÈRES

Faits Saillants 1

Profil géographique de la région Entreprise Miramichi 2

Profil démographique de la région Entreprise Miramichi 2

Population par groupes d'âge 3
Population autochtone 3
Population selon la connaissance des langues officielles 3

Éducation et formation 5

Population en fonction du niveau d'éducation le plus élevé atteint 5
Principaux domaines d'étude – Niveau postsecondaire 6
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick 7
Organismes privés de formation professionnelle 9
Universités 9
Apprentissage et métiers 10
Compagnons 11

Population active et activité économique 12

Caractéristiques de la population active 12
Population active selon les grandes catégories professionssionnelles 13
Industrie 15
Répartition du revenu personnel total 16
Différences selon le sexe dans la répartion du revenu total personnel 17
Répartition du revenu total des familles de recensement 17
Composition du revenu total 18
Transferts gouvernementaux 19

ANNEXES 24

FAITS SAILLANTS

Voici certains des principaux renseignements que contient le présent rapport sur Entreprise Miramichi :

- La région de l'ADEC de Miramichi s'étend sur 11 056 kilomètres carrés au Nouveau-Brunswick; ceci représente 15,4 % de la superficie totale de la province.

- Selon le recensement de 2001, la région de l'ADEC de Miramichi a connu une diminution de population de 2,5 % par rapport à 1996.

- La région de l'ADEC de Miramichi compte proportionnellement une concentration légèrement supérieure de jeunes (15,1 % sont âgés de 15 à 24 ans) par rapport à l'ensemble du Nouveau-Brunswick (14,4 %).

- Trois communautés des Premières Nations sont situées dans la région de l'ADEC de Miramichi : Eel Ground, Red Bank et Big Hole Tract.

- Seulement 18,8 % de la population de la région de l'ADEC de Miramichi a indiqué avoir une connaissance des deux langues officielles.

- Plus de 41,8 % de la population âgée de 15 ans et plus avait terminé des études secondaires et entrepris des études postsecondaires alors que 33,2 % de la population avait terminé des études postsecondaires. Près de 50 % des personnes qui avaient terminé leurs études postsecondaires avaient reçu une formation en commerce, gestion et administration des affaires ou encore en technologies du génie et des sciences appliquées et métiers.

- Il y a un collège communautaire du Nouveau-Brunswick situé dans la région de l'ADEC de Miramichi (NBCC-Miramichi). En 2002-2003, le NBCC-Miramichi offrira 19 programmes à temps plein et de nombreux programmes de formation à contrat, de même que près de 30 cours en ligne.

- Le « centre universitaire de Miramichi » permet aux étudiants de suivre leurs études de première et deuxième année du cours de baccalauréat en arts, en sciences et en commerce offerts par les universités UNB, St. Thomas ou Mount Allison, tout en restant à Miramichi.

- Environ 122 étudiants étaient inscrits dans des établissements de formation privée dans l'ADEC de Miramichi au cours de l'année 2001-2002.

- Il y a actuellement 271 apprentis inscrits au bureau d'apprentissage régional de Miramichi[2].

- Les travailleurs faisant partie des professions uniques à la transformation, à la fabrication et aux entreprises de service public représentent 8,1 % de la population active totale, comparativement à 7,5 % pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

- L'ADEC de Miramichi se situait au quatrième rang pour ce qui est du revenu total moyen par famille selon le recensement. Seules les ADEC de la région urbaine de Fredericton, de Moncton et de Saint-Jean présentaient un revenu supérieur.

---

[2] *La région d'apprentissage de Miramichi couvre le comté de Northumberland, le nord du comté de Kent et une partie des comtés de Victoria et Gloucester.*

Profil géographique de la région Entreprise Miramichi

S'étendant à partir des rives pittoresques de la rivière Miramichi, l'Agence de développement économique communautaire de Miramichi, ou Entreprise Miramichi, englobe presque tout le comté de Northumberland, à l'exception des paroisses d'Alnwick et de Rogersville (qui comprennent la communauté des Premières Nations de Burnt Church et les villages de Neguac et Rogersville). L'ADEC de Miramichi s'étend à partir de la ville du même nom, le long de la rivière, englobant les paroisses de Nelson, Blackville, Blissfield et Ludlow, vers le sud-ouest, jusqu'au village de Doaktown. Elle englobe également les paroisses de Chatham et Newcastle, les paysages montagneux des paroisses de Northesk et de Southesk, s'étendant vers le nord-ouest jusqu'aux sommets du parc provincial du mont Carleton, et vers l'est jusqu'à l'océan Atlantique sur les rives de la pointe Escuminac. L'**annexe A** offre une liste complète des cités, des villes, des villages et des paroisses dans cette région. Voir ci-dessous pour la carte des paroisses du comté de Northumberland.

La superficie de l'ADEC de Miramichi est de 11 056 kilomètres carrés au Nouveau-Brunswick; ceci représente 15,4 % de la superficie totale de la province. Le centre urbain le plus important dans la région de l'ADEC de Miramichi est la cité du même nom, dont la population au moment du recensement de 2001 était de 18 508 personnes, ce qui représente 48,2 % de la population de l'ensemble de l'ADEC.

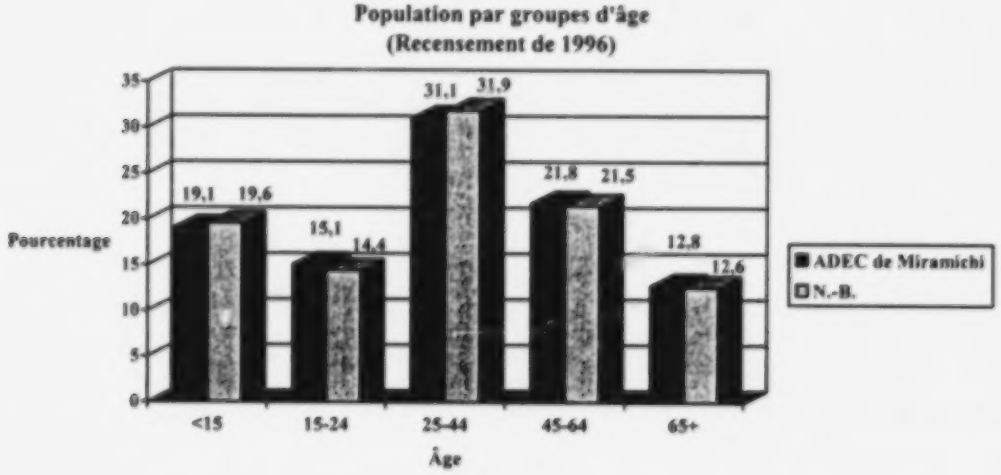
Profil démographique de la région Entreprise Miramichi

Selon le recensement de 2001, la population de la région de l'ADEC de Miramichi était d'environ 38 948 personnes, soit une baisse de population de 2,5 % par rapport au niveau enregistré lors du recensement de 1996. Comparativement, la population totale du Nouveau-Brunswick a connu une baisse de 1,2 % au cours de la même période de 1996 à 2001. La population de la région de l'ADEC de Miramichi représente 5,3 % de la population totale du Nouveau-Brunswick. À l'intérieur de la région de l'ADEC, seulement la paroisse de Nelson (2,7 %), le village de Blackville (6,1 %) ainsi que les communautés des Premières Nations de Red Bank (28 %) et de Big Hole Tract (52,5 %) ont connu une croissance démographique positive entre 1996 et 2001. Toutes les autres subdivisions de recensement dans la région de l'ADEC de Miramichi ont connu une croissance démographique négative entre 1996 et 2001.

Au recensement de 1996, 49,9 % de la population de la région de l'ADEC de Miramichi était de sexe masculin, soit 0,7 % de plus que la proportion pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick (49,2 %), et 50,1 % était de sexe féminin, soit 0,7 % de moins que dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick (50,8 %).

Population par groupes d'âge

Le graphique qui suit montre la ventilation (par pourcentage) de la population de la région de l'ADEC de Miramichi, avec les chiffres équivalents pour la population du Nouveau-Brunswick dans son ensemble. **L'annexe B** fournit cette information sous forme de tableau.



Le fait de comparer la proportion de la population de la région de l'ADEC de Miramichi qui s'inscrit dans chacun des groupes d'âge ci-dessus par rapport à la proportion de l'ensemble du Nouveau-Brunswick ne présente pas une image très différente. Toutefois, le graphique montre qu'une partie importante de la population est constituée de la population en âge de travailler plus âgée (45 à 64 ans). Le graphique montre également que la région de l'ADEC de Miramichi présente proportionnellement une concentration un plus élevée de jeunes (15,1 % sont âgés de 15 à 24 ans) que l'ensemble du Nouveau-Brunswick (14,4 %).

Population autochtone

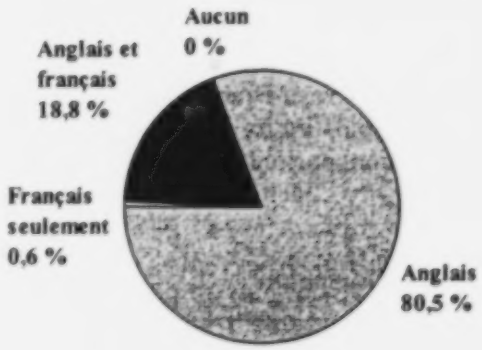
Au moment du recensement de 1996[3], la population autochtone du Nouveau-Brunswick constituait 1,4 % de l'ensemble de la population. Dans l'ADEC de Miramichi, cette proportion était légèrement supérieure, soit 1,5 %. Il y a trois communautés des Premières Nations dans la région de l'ADEC de Miramichi : Eel Ground, Red Bank et Big Hole Tract. Une comparaison avec les autres ADEC révèle que la proportion d'autochtones va de 0,2 % dans l'ADEC du Sud-Est à 4,9 % dans l'ADEC de Kent.

Population selon la connaissance des langues officielles

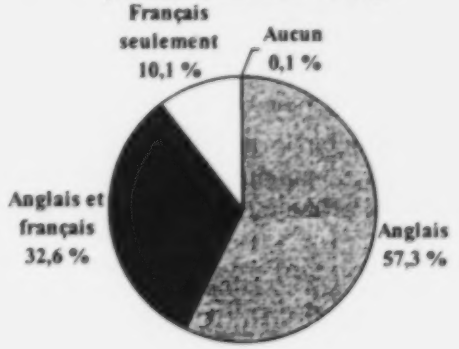
[3] Les deux Premières Nations, Eel Ground et Bouctouche, n'ont pas participé au recensement de 1996. La population combinée de ces deux Premières Nations est d'environ 900 personnes. Si on ajoutait ces personnes aux chiffres du recensement de 1996. La population autochtone du Nouveau-Brunswick représenterait environ 1,5 % de la population totale.

Le graphique qui suit illustre la population de l'ADEC de Miramichi selon le recensement de 1996 pour ce qui est de la connaissance des langues officielles, comparativement à l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Connaissance des langues officielles - ADEC de Miramichi (Recensement de 1996)



Connaissance des langues officielles - N.-B. (Recensement de 1996)



Une proportion relativement faible, 18,8 %, de la population de la région de l'ADEC de Miramichi a indiqué avoir une connaissance des deux langues officielles; ce pourcentage est de 13,8 % inférieur à celui de l'ensemble du Nouveau-Brunswick (32,6 %). Une comparaison avec les autres ADEC permet de constater que l'ADEC de Miramichi se classait dixième sur un total de quinze quant à la proportion de personne ayant une connaissance des deux langues officielles. L'ADEC de Chaleur présentait la proportion la plus élevée, à 59,7 %, tandis que l'ADEC de Charlotte présentait la proportion la moins élevée, à 7,2 %.

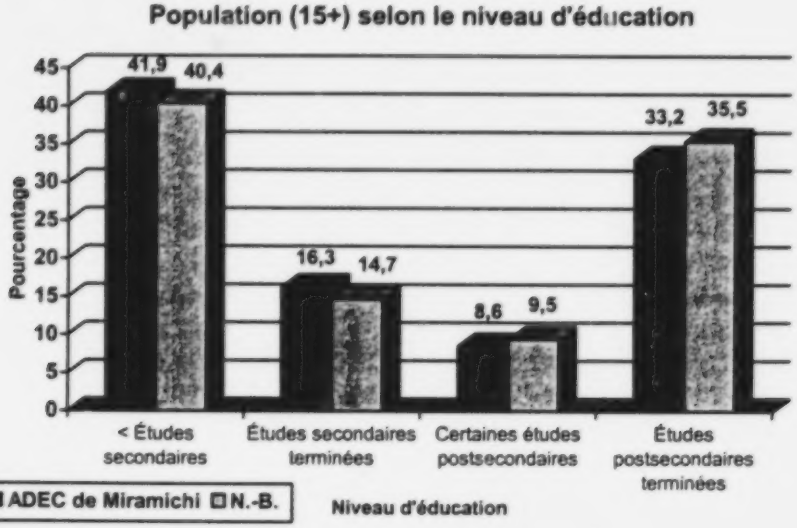
Par ailleurs, 80,5 % de la population de la région de l'ADEC de Miramichi a indiqué avoir une connaissance de l'anglais seulement, tandis que 0,6 % a indiqué avoir une connaissance du français seulement. Le nombre de personnes qui ont indiqué ne connaître ni l'anglais ni le français était insuffisant pour l'inscrire sous forme de pourcentage. Pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick, 57,3 % a indiqué connaître l'anglais seulement, 10,1 % indiquant une connaissance du français seulement. Encore une fois, moins de 0,1 % avait indiqué ne connaître ni le français ni l'anglais.

Éducation et formation

Population en fonction du niveau d'éducation le plus élevé atteint

L'**annexe C** présente des détails complets sur la population de la région de l'ADEC de Miramichi en fonction du niveau d'éducation le plus élevé atteint, avec les chiffres comparables pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Le graphique qui suit rassemble la population en âge de travailler (15 ans et plus) dans la région de l'ADEC de Miramichi et dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick en quatre groupes selon le niveau d'éducation formelle atteint : moins qu'un diplôme d'études secondaires, diplôme d'études secondaires, une formation postsecondaire (mais non terminée) et une formation postsecondaire terminée.



Le graphique indique qu'en moyenne les résidents de la région de l'ADEC de Miramichi ont tendance à présenter des niveaux d'éducation atteints inférieurs à ceux de la province dans son ensemble. La proportion de personnes dans la région de l'ADEC de Miramichi qui n'avaient pas terminé leurs études secondaires[4] était de 1,5 % plus élevée que la proportion de l'ensemble du Nouveau-Brunswick. La proportion des diplômés au niveau secondaire dans la région de l'ADEC de Miramichi était légèrement plus élevée (16,3 %) que la proportion de l'ensemble du Nouveau-Brunswick (14,7 %). La proportion des personnes qui avaient une certaine formation postsecondaire[5] ou qui avaient terminé des

[4] *Parce que la population en âge de travailler comprend toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, la catégorie « moins que les études secondaires » comprend les personnes poursuivant leurs études secondaires (principalement les jeunes de 15 à 18 ans) au moment du recensement de 1996, de même que tous les autres qui n'avaient pas terminé et qui ne poursuivaient pas leurs études secondaires.*

[5] *La catégorie « certaines études postsecondaires » comprend les personnes poursuivant, sans les avoir terminées, des études postsecondaires au moment du recensement de 1996, de même que les personnes qui n'avaient pas terminé mais qui n'étaient plus engagées dans des études postsecondaires.*

études postsecondaires (la somme des deux dernières barres) était légèrement plus faible dans la région de l'ADEC de Miramichi que dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick. Globalement, près de 41,8 % de la population en âge de travailler dans la région de l'ADEC de Miramichi avait terminé des études secondaires et avait entrepris une forme quelconque d'études postsecondaires; 33,2 % de la population avait terminé des études postsecondaires. Dans l'ensemble de la province 45 % avait entrepris des études postsecondaires, 35,5 % ayant terminé ces études.

Principaux domaines d'études – Niveau postsecondaire

Les tableaux qui suivent fournissent des détails sur les principaux domaines d'études pour les personnes de la région de l'ADEC de Miramichi (dans le premier tableau) et de l'ensemble du Nouveau-Brunswick (dans le second tableau) qui avaient terminé des études postsecondaires au moment du recensement de 1996.

L'annexe D présente également des détails sur les principaux domaines d'études pour les personnes de la région de l'ADEC de Miramichi qui avaient terminé des études postsecondaires, comparativement aux chiffres pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Principaux domaines d'études - ADEC de Miramichi
(Recensement de 1996)

Principaux domaines d'études	Hommes	Pourcentage*	Femmes	Pourcentage	Total	Pourcentage
Services d'éducation, de loisirs et de counseling	360	7,0 %	845	15,6 %	1 205	11,4 %
Beaux-arts et arts appliqués	75	1,5 %	395	7,3 %	470	4,5 %
Lettres et sciences humaines et domaines connexes	285	5,6 %	210	3,9 %	495	4,7 %
Sciences sociales et domaines connexes	450	8,8 %	465	8,6 %	915	8,7 %
Commerce, gestion et administration des affaires	370	7,2 %	1 790	33,1 %	2 160	20,5 %
Sciences/technologies agricoles et biologiques	115	2,2 %	95	1,8 %	210	2,0 %
Génie et sciences appliquées	215	4,2 %	10	0,2 %	225	2,1 %
Technologies en génie et sciences appliquées/métiers	3 035	59,1 %	220	4,1 %	3 255	30,9 %
Professions, sciences et technologies de la santé	120	2,3 %	1 250	23,1 %	1 370	13,0 %
Mathématiques et sciences physiques	75	1,5 %	60	1,1 %	135	1,3 %
Aucune spécialisation et tous les autres domaines, n.c.a. **	0	0,0 %	20	0,4 %	20	0,2 %
Total	**5 135**	**99,3 %**	**5 415**	**99,0 %**	**10 550**	**99,1 %**

* Les pourcentages ne totalisent pas nécessairement 100 % en raison de l'arrondissement des chiffres. ** Non classé ailleurs

Dans l'ensemble, parmi les personnes de la région de l'ADEC de Miramichi qui ont terminé leurs études postsecondaires, plus de 50 % avaient reçu une formation en *commerce, gestion et administration des affaires ou encore en technologies du génie et des sciences appliquées et métiers*. Chez les hommes ayant des qualifications postsecondaires, près de 59,1 % avaient une formation dans le domaine des *technologies du génie et des sciences appliquées et des métiers*, tandis que 8,8 % avaient terminé des

études en *sciences sociales et domaines connexes*. Pour ce qui est des femmes ayant des qualifications postsecondaires, 33,1 % s'étaient spécialisées dans le domaine du *commerce, gestion et administration des affaires*, tandis que 23,1 % avaient choisi le domaine des *professions, sciences et technologies de la santé*.

Principaux domaines d'études – Nouveau-Brunswick
(Recensement de 1996)

Principaux domaines d'études	Hommes	Pourcentage*	Femmes	Pourcentage	Total	Pourcentage
Services d'éducation, de loisirs et de counseling	6 985	6,9 %	17 295	16,3 %	24 280	11,7 %
Beaux-arts et arts appliqués	2 275	2,2 %	7 945	7,5 %	10 220	4,9 %
Lettres et sciences humaines et domaines connexes	4 910	4,8 %	4 965	4,7 %	9 875	4,8 %
Sciences sociales et domaines connexes	7 250	7,1 %	7 690	7,2 %	14 940	7,2 %
Commerce, gestion et administration des affaires	13 760	13,6 %	36 380	34,3 %	50 140	24,1 %
Sciences/technologies agricoles et biologiques	4 730	4,7 %	4 215	4,0 %	8 945	4,3 %
Génie et sciences appliquées	5 335	5,3 %	540	0,5 %	5 875	2,8 %
Technologies en génie et sciences appliquées/métiers	49 880	49,1 %	4 770	4,5 %	54 650	26,3 %
Professions, sciences et technologies de la santé	3 495	3,4 %	20 835	19,6 %	24 330	11,7 %
Mathématiques et sciences physiques	2 700	2,7 %	1 435	1,4 %	4 135	2,0 %
Aucune spécialisation et tous les autres domaines, n.c.a. **	165	0,2 %	145	0,1 %	310	0,1 %
Total	**101 495**	**100,0 %**	**106 215**	**100,1 %**	**207 700**	**99,9 %**

* Les pourcentages ne totalisent pas nécessairement 100 % en raison de l'arrondissement des chiffres. ** Non classé ailleurs

En comparant les données de la région de l'ADEC de Miramichi avec celles de la province dans le tableau ci-dessus, on constate que pour les femmes, les domaines d'étude comptant les proportions les plus élevées dans l'ADEC sont les mêmes que les deux principaux domaines d'étude pour l'ensemble de la province. Dans la région de l'ADEC de Miramichi, plus d'hommes ont suivi une formation dans les domaines des *technologies du génie et des sciences appliquées et métiers* ainsi que des *sciences sociales et domaines connexes* que dans l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick

Le Nouveau-Brunswick possède un réseau de 11 collèges communautaires offrant plus de 120 programmes réguliers et divers cours et programmes d'éducation à contrat et à distance. Dans la région de l'ADEC de Miramichi, il y a un collège communautaire du Nouveau-Brunswick. Le NBCC – Miramichi est un collège anglophone situé dans la cité de Miramichi.

Selon l'annuaire de cours pour l'année 2002-2003, le NBCC - Miramichi offrira 19 programmes à temps plein et de nombreux programmes de formation à contrat, de même que près de 30 cours en ligne. On estime que près de 3 000 étudiants suivent divers programmes, dont environ 600 étudiants à temps plein. Le NBCC – Miramichi est le collège responsable au Nouveau-Brunswick pour la foresterie, la technologie de

l'environnement, les services de protection, l'animation et les arts graphiques, le service de réfrigération dans le domaine du transport et les technologies de l'apprentissage.

Le tableau qui suit résume l'information la plus récente disponible sur ce collège. Il faudrait noter que les collèges communautaires tirent leurs effectifs étudiants non seulement à partir de la population vivant à proximité du collège, mais à partir de la population de l'ensemble de la province, et même de l'extérieur de la province dans certains cas (bien que les statistiques montrent qu'environ 96 % de la population étudiante des CCNB vient du Nouveau-Brunswick).

Information sommaire sur le CCNB dans la région de l'ADEC de Miramichi

	NBCC - Miramichi
Nombre de programmes à temps plein offert en 2002-2003	19
Types de cours offerts	Foresterie Technologie de l'environnement Services de protection Animation et arts graphiques Service de réfrigération dans le domaine du transport Technologies de l'apprentissage
Taux de rétention (2000-2001) **(% d'étudiants terminant leur année d'étude)**	85 %
Taux d'obtention du diplôme (2000-2001) **(% d'étudiants admissibles au diplôme)**	83 %
Taux d'emploi **(diplômés de l'an 2000) dans la semaine de référence**	82 %
Taux d'emploi dans un domaine connexe **(pour les diplômés de l'an 2000)**	68 %
Nombre de programmes comptant des diplômés en 2001	14
N^{bre} de programmes réguliers **(de 12 semaines ou plus)**	14
N^{bre} de programmes à contrat **(de 20 semaines ou plus)**	0
N^{bre} de diplômés dans les divers programmes (réguliers et à contrat)	491
Programmes comptant le plus grand nombre de diplômés	Technologies d'apprentissage multimédia Animation et arts graphiques Adjoint administratif Justice pénale Technologie de l'environnement
N^{bre} de demandes pour des places **(année d'étude 2001-2002)**	724
N^{bre} de places disponibles **(2001-2002)**	504
Taux des demandes **(N^{bre} de demandes par place)**	1,4
Programmes les plus en demande	Travailleur des soins dispensés aux jeunes Techniques correctionnelles Mécanique industrielle Animation et arts graphiques Justice pénale
N^{bre} de personnes inscrites dans les programmes de formation à contrat	1 955
N^{bre} de programmes de formation à contrat offerts **(2001-2002)**	73

Comme le démontre le tableau ci-dessus, le NBCC - Miramichi a un fort taux de rétention de ses étudiants (85 %). Selon l'enquête de suivi de 2001 auprès des diplômés de l'an 2000, le pourcentage de diplômés dans la population active qui avaient un emploi était élevé, soit 82 %. Dans l'ensemble, la demande pour les divers programmes était bonne, le NBCC - Miramichi comptant 43,7 % de candidats de plus que le nombre de places disponibles.

Organismes privés de formation professionnelle

En 2001-2002, le Nouveau-Brunswick comptait 89 formateurs professionnels dans le secteur privé inscrits en vertu de la *Loi sur la formation professionnelle dans le secteur privé*. L'ADEC de Miramichi compte six de ces établissements, tous situés dans la cité de Miramichi. Pour l'année 2001-2002, près de 122 étudiants étaient inscrits dans ces six établissements. Les programmes offerts sont variés, y compris mais de façon non restrictive les affaires et le commerce, les technologies de l'information ou systèmes informatiques et le logiciel, les soins de santé, la cosmétologie et la coiffure, le transport et la conduite d'un camion. Certains établissements offrent un vaste éventail de programmes, tandis que d'autres se spécialisent dans un domaine, comme la coiffure. Les principaux établissements, selon le nombre d'inscriptions pour 2001-2002, étaient l'Academy of Learning, le Horizon College ainsi que l'Atlantic Transport Training Academy et le Progressive Learning Centre Inc.

Universités

Le Nouveau-Brunswick est bien desservi par quatre universités financées par l'État (pour un total de sept centres universitaires) et trois établissements privés décernant des diplômes. En outre, la plupart des universités offrent des cours crédités à des endroits éloignés.

Les universités financées par l'État sont l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB) et St. Thomas University (STU), situées à Fredericton, l'Université de Moncton (U de M), à Moncton, et Mount Allison University, à Sackville. L'U de M compte deux centres universitaires satellites, situés à Shippagan (dans la Péninsule acadienne) et à Edmundston. L'UNB a également un centre universitaire satellite à Saint-Jean. L'UNB et l'U de M offrent toutes deux des diplômes de niveau avancé en plus du baccalauréat.

Deux des établissements financés par l'État au Nouveau-Brunswick ont une affiliation religieuse, la Atlantic Baptist University, située à Moncton, et St. Stephen's University, à St. Stephen. Le troisième établissement est la Lansbridge University, l'une des premières universités privées au monde établies sur Internet.

En l'an 2000, près de 18 500 étudiants étaient inscrits dans les quatre universités financées par l'État dans la province, soit une augmentation de 21,5 % par rapport aux inscriptions de 1987. Entre 1992 et 1998, la proportion des jeunes de 18 à 21 ans inscrits à l'université au Nouveau-Brunswick a augmenté de 9 %, passant de 37,7 % à 41,5 %.

Bien que le Nouveau-Brunswick attire des étudiants venant de l'extérieur de la province, de même que des étudiants internationaux, dans ses universités bien reconnues, la plupart des diplômés des établissements du Nouveau-Brunswick sont natifs de la province. Bon nombre d'entre eux se trouvent du travail au Nouveau-Brunswick après l'obtention de leur diplôme. Les enquêtes de suivi auprès des diplômés universitaires de 1996 au Nouveau-Brunswick indiquent que 86 % des diplômés venaient du Nouveau-Brunswick. Un an après l'obtention du diplôme, 85 % étaient restés au Nouveau-Brunswick, et quatre ans plus tard, 77 % de ce groupe étaient toujours au Nouveau-Brunswick.

En outre, le « centre universitaire de Miramichi » fonctionne de concert avec le NBCC - Miramichi depuis plusieurs années. Ce centre offre aux étudiants la possibilité de terminer leurs cours de première et deuxième année dans les programmes de baccalauréat en arts, sciences et commerce de l'Université du Nouveau-Brunswick, de St. Thomas University ou de Mount Allison University, tout en restant dans la région de Miramichi. Les étudiants ont alors la possibilité de poursuivre leurs études à l'un de ces établissements une fois qu'ils ont terminé leur première ou leur deuxième année d'étude dans le programme, selon l'option qu'ils choisissent.

Apprentissage et métiers

Le Nouveau-Brunswick compte un programme par l'apprentissage actif qui est administré par le ministère de la Formation et du Développement de l'emploi. Le réseau des Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick offre plusieurs programmes préalables à l'emploi qui préparent les intéressés à entreprendre leur apprentissage. Actuellement, il existe 58 métiers d'apprentissage désignés en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*.

Les apprentis employés dans la région de l'ADEC de Miramichi doivent être inscrits auprès du bureau de l'apprentissage régional de Miramichi[6], qui englobe une région plus vaste que celle de l'ADEC de Miramichi. On compte actuellement 271 apprentis inscrits dans cette région d'apprentissage. Le tableau qui suit présente sommairement les dix principales professions dans lesquelles des apprentis sont inscrits dans la région de l'ADEC de Miramichi.

[6] *La région d'apprentissage de Miramichi couvre le comté de Northumberland, le nord du comté de Kent et certaines parties des comtés de Victoria et de Gloucester.*

Dix principales professions comptant des apprentis inscrits dans la région d'apprentissage de Miramichi

Profession	Total régional	Total provincial	Pourcentage du total provincial
Total des apprentis actuellement inscrits dans la région	271		
Techniciens d'entretien automobile	30	336	8,9 %
Charpentiers	30	508	5,9 %
Électriciens dans la construction	28	404	6,9 %
Mécaniciens industriels (monteurs)	23	258	8,9 %
Plombiers	20	184	10,9 %
Soudeurs	19	125	15,2 %
Techniciens d'entretien de matériel lourd	14	65	21,5 %
Constructeurs métalliques	12	89	13,5 %
Cuisiniers	11	165	6,7 %
Couvreurs	9	26	34,6 %

Près de 35 % de tous les *couvreurs*, 22 % de tous les *techniciens d'entretien de matériel lourd* ainsi que 15 % des *soudeurs* et 13,5 % de tous les *constructeurs métalliques* actuellement en formation au Nouveau-Brunswick se situent dans la région d'apprentissage de Miramichi.

Compagnons

Une fois qu'ils ont terminé avec succès leur apprentissage, les travailleurs dans les professions désignées obtiennent un certificat de compétence et deviennent compagnons. Toute l'information au sujet des compagnons qui se sont qualifiés en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle* est inscrite dans le Système d'information sur l'apprentissage et la certification (SIAC) qui est utilisé par le ministère de la Formation et du Développement de l'emploi. Le tableau qui suit présente les dix principales professions dans les régions d'apprentissage de Miramichi où des compagnons sont certifiés pour travailler dans la province du Nouveau-Brunswick. Les totaux pour les compagnons sont tirés du SIAC. L'information sur les compagnons dans ce système n'est pas mise à jour de façon régulière (pour refléter les décès, les déménagements et autres), et c'est pourquoi il faut aviser le lecteur que les totaux peuvent ne pas être représentatifs du nombre réel de compagnons qui travaillent actuellement dans une profession donnée, que ce soit sur le plan régional ou provincial.

Inscrits comme compagnons jusqu'à maintenant - Région de Miramichi

Profession	Total régional	Total provincial	Pourcentage du total provincial
Techniciens d'entretien automobile	339	5 032	6,7 %
Électriciens dans la construction	295	4 749	6,2 %
Charpentiers	265	2 222	11,9 %
Mécaniciens industriels	231	2 034	11,4 %
Tuyauteurs	171	2 461	6,9 %
Soudeurs	154	1 243	12,4 %
Plombiers	132	2 064	6,4 %

Électriciens industriels	123	1 017	12,1 %
Techniciens d'entretien de matériel lourd	114	1 363	8,4 %
Techniciens d'entretien des camions et du transport	113	1 392	8,1 %

Selon le tableau ci-dessus, plus de 12 % des compagnons « *soudeurs et électriciens industriels* » sont inscrits dans la région de Miramichi.

Population active et activité économique

Caractéristiques de la population active

Le tableau qui suit présente de l'information sur l'activité de la population active pour la région de l'ADEC de Miramichi avec une ventilation selon le sexe, et de l'information comparable pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Activité de la population active
15 ans et plus
(Recensement de 1996)

	Population totale 15+	Population active	Personnes employées	Personnes sans emploi	Taux de participation	Taux de chômage
Nouveau-Brunswick	**585 020**	**364 100**	**307 835**	**56 270**	**62,2**	**15,5**
ADEC de Miramichi	31 810	18 990	14 730	4 245	59,7	22,4
Hommes	15 650	10 630	7 935	2 690	67,9	25,3
Femmes	16 130	8 345	6 795	1 570	51,7	18,8

Au moment du recensement de 1996, le taux de chômage pour la région de l'ADEC de Miramichi était beaucoup plus élevé que le taux provincial, soit 22,4 % comparativement à 15,5 % pour le Nouveau-Brunswick. Le taux de participation pour l'ADEC de Miramichi était également inférieur à celui de l'ensemble du Nouveau-Brunswick, soit 59,7 % par rapport à 62,2 %. La région de l'ADEC de Miramichi représentait 5,4 % de la population globale en âge de travailler au Nouveau-Brunswick.

La ventilation selon le sexe pour la région de l'ADEC de Miramichi indique que le taux de participation pour les hommes était légèrement supérieur, soit 67,9 %, à celui des femmes, à 51,7 %. Ces deux chiffres étaient inférieurs aux taux correspondants pour le Nouveau-Brunswick dans son ensemble : les hommes au Nouveau-Brunswick avaient un taux de participation de 69,5 %, tandis que les femmes avaient un taux de participation de 55,3 %. Le taux de chômage dans la région de l'ADEC de Miramichi était sensiblement plus élevé pour les hommes (25,3 %) que pour les femmes (18,8 %). Le taux de chômage pour les hommes était beaucoup plus élevé que le taux provincial, qui était de 16,7 %. Pour les femmes, le taux de chômage était légèrement plus élevé que la moyenne provinciale de 14 %.

Dix principales professions comptant des apprentis inscrits dans la région d'apprentissage de Miramichi

Profession	Total régional	Total provincial	Pourcentage du total provincial
Total des apprentis actuellement inscrits dans la région	271		
Techniciens d'entretien automobile	30	336	8,9 %
Charpentiers	30	508	5,9 %
Électriciens dans la construction	28	404	6,9 %
Mécaniciens industriels (monteurs)	23	258	8,9 %
Plombiers	20	184	10,9 %
Soudeurs	19	125	15,2 %
Techniciens d'entretien de matériel lourd	14	65	21,5 %
Constructeurs métalliques	12	89	13,5 %
Cuisiniers	11	165	6,7 %
Couvreurs	9	26	34,6 %

Près de 35 % de tous les *couvreurs*, 22 % de tous les *techniciens d'entretien de matériel lourd* ainsi que 15 % des *soudeurs* et 13,5 % de tous les *constructeurs métalliques* actuellement en formation au Nouveau-Brunswick se situent dans la région d'apprentissage de Miramichi.

Compagnons

Une fois qu'ils ont terminé avec succès leur apprentissage, les travailleurs dans les professions désignées obtiennent un certificat de compétence et deviennent compagnons. Toute l'information au sujet des compagnons qui se sont qualifiés en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle* est inscrite dans le Système d'information sur l'apprentissage et la certification (SIAC) qui est utilisé par le ministère de la Formation et du Développement de l'emploi. Le tableau qui suit présente les dix principales professions dans les régions d'apprentissage de Miramichi où des compagnons sont certifiés pour travailler dans la province du Nouveau-Brunswick. Les totaux pour les compagnons sont tirés du SIAC. L'information sur les compagnons dans ce système n'est pas mise à jour de façon régulière (pour refléter les décès, les déménagements et autres), et c'est pourquoi il faut aviser le lecteur que les totaux peuvent ne pas être représentatifs du nombre réel de compagnons qui travaillent actuellement dans une profession donnée, que ce soit sur le plan régional ou provincial.

Inscrits comme compagnons jusqu'à maintenant - Région de Miramichi

Profession	Total régional	Total provincial	Pourcentage du total provincial
Techniciens d'entretien automobile	339	5 032	6,7 %
Électriciens dans la construction	295	4 749	6,2 %
Charpentiers	265	2 222	11,9 %
Mécaniciens industriels	231	2 034	11,4 %
Tuyauteurs	171	2 461	6,9 %
Soudeurs	154	1 243	12,4 %
Plombiers	132	2 064	6,4 %

Électriciens industriels	123	1 017	12,1 %
Techniciens d'entretien de matériel lourd	114	1 363	8,4 %
Techniciens d'entretien des camions et du transport	113	1 392	8,1 %

Selon le tableau ci-dessus, plus de 12 % des compagnons « *soudeurs et électriciens industriels* » sont inscrits dans la région de Miramichi.

Population active et activité économique

Caractéristiques de la population active

Le tableau qui suit présente de l'information sur l'activité de la population active pour la région de l'ADEC de Miramichi avec une ventilation selon le sexe, et de l'information comparable pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Activité de la population active
15 ans et plus
(Recensement de 1996)

	Population totale 15+	Population active	Personnes employées	Personnes sans emploi	Taux de participation	Taux de chômage
Nouveau-Brunswick	**585 020**	**364 100**	**307 835**	**56 270**	**62,2**	**15,5**
ADEC de Miramichi	31 810	18 990	14 730	4 245	59,7	22,4
Hommes	15 650	10 630	7 935	2 690	67,9	25,3
Femmes	16 130	8 345	6 795	1 570	51,7	18,8

Au moment du recensement de 1996, le taux de chômage pour la région de l'ADEC de Miramichi était beaucoup plus élevé que le taux provincial, soit 22,4 % comparativement à 15,5 % pour le Nouveau-Brunswick. Le taux de participation pour l'ADEC de Miramichi était également inférieur à celui de l'ensemble du Nouveau-Brunswick, soit 59,7 % par rapport à 62,2 %. La région de l'ADEC de Miramichi représentait 5,4 % de la population globale en âge de travailler au Nouveau-Brunswick.

La ventilation selon le sexe pour la région de l'ADEC de Miramichi indique que le taux de participation pour les hommes était légèrement supérieur, soit 67,9 %, à celui des femmes, à 51,7 %. Ces deux chiffres étaient inférieurs aux taux correspondants pour le Nouveau-Brunswick dans son ensemble : les hommes au Nouveau-Brunswick avaient un taux de participation de 69,5 %, tandis que les femmes avaient un taux de participation de 55,3 %. Le taux de chômage dans la région de l'ADEC de Miramichi était sensiblement plus élevé pour les hommes (25,3 %) que pour les femmes (18,8 %). Le taux de chômage pour les hommes était beaucoup plus élevé que le taux provincial, qui était de 16,7 %. Pour les femmes, le taux de chômage était légèrement plus élevé que la moyenne provinciale de 14 %.

Population active selon les principales catégories professionnelles

Le tableau qui suit illustre la ventilation de la population active selon les grandes catégories de professions pour l'ensemble de province, avec une ventilation particulière selon le sexe pour l'ADEC de Miramichi.

Population active selon les grandes catégories professionelles
Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi
(Recensement de 1996)

	N.-B.		Région de l'ADEC de Miramichi					
	Total	**%**	**Total**	**%**	**Hommes**	**%**	**Femmes**	**%**
Population active totale âgée de 15 ans et plus selon les grandes catégories de professions et les principaux groupes de professions	**364 100**		**18 995**		**10 630**		**8 355**	
Profession - sans objet	11 845		820		360		430	
Toutes les professions	352 255		18 190		10 275		7 890	
A – Professions du domaine de la gestion	26 500	7,5 %	1 135	6,2 %	815	7,9 %	325	4,1 %
B – Professions du domaine des affaires, des finances et de l'administration	58 260	16,5 %	2 480	13,6 %	495	4,8 %	1 965	24,9 %
C - Professions du domaine des sciences naturelles et appliquées et autres professions pertinentes	13 180	3,7 %	535	2,9 %	505	4,9 %	50	0,6 %
D - Professions de la santé	19 015	5,4 %	940	5,2 %	120	1,2 %	850	10,8 %
E - Professions du domaine des sciences sociales, de l'éducation, des services gouvernementaux et de la religion	24 125	6,8 %	1 230	6,8 %	445	4,3 %	790	10,0 %
F - Professions du domaine des arts, de la culture, des loisirs et des sports	7 025	2,0 %	195	1,1 %	50	0,5 %	130	1,6 %
G - Professions du domaine de la vente et des services	95 330	27,2 %	5 005	27,5 %	1 770	17,2 %	3 215	40,7 %
H - Professions du domaine des métiers, du transport ainsi que les opérateurs d'équipement et autres professions connexes	60 660	17,2 %	3 620	19,9 %	3 490	34,0 %	140	1,8 %
I - Professions uniques à l'industrie primaire	21 900	6,2 %	1 475	8,1 %	1 290	12,6 %	170	2,2 %
J - Professions uniques à la transformation, à la fabrication et aux entreprises de service public	26 260	7,5 %	1 525	8,4 %	1 265	12,3 %	260	3,3 %

La proportion de résidents dans la région de l'ADEC de Miramichi faisant partie de la population active et employés dans les catégories professionnelles de A à G (63,3 %) était légèrement plus faible que la proportion correspondante pour le Nouveau-Brunswick dans son ensemble (69,1 %). Ces catégories professionnelles, particulièrement de A à F, désignent des travailleurs oeuvrant typiquement à des niveaux de compétence élevés exigeant habituellement plus de temps investi dans la formation[7] (particulièrement aux niveaux de compétence A ou B, comme on l'indique dans la note

[7] *Niveau de compétence A : diplôme universitaire*

Niveau de compétence B : deux à trois années de formation postsecondaire au collège communautaire, dans un institut de technologie, ou deux à quatre années de formation par l'apprentissage, ou encore trois à quatre années d'études secondaires et plus de deux années de formation en cours d'emploi, avec des cours de formation et une expérience de travail spécifique.

en bas de page). La proportion de personnes, dans la région de l'ADEC de Miramichi, faisant partie de la population active et employées dans les catégories professionnelles de H à J (36,7 %) était légèrement plus élevée que la proportion correspondante pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick (30,9 %). Ces catégories professionnelles désignent les travailleurs oeuvrant typiquement à un niveau de compétence moins élevé (principalement aux niveaux de compétence B ou C, comme on l'explique dans la note en bas de page).

Le tableau qui suit montre les cinq regroupements professionnels (sous forme de proportion) pour la région de l'ADEC de Miramichi selon le sexe, avec des chiffres comparatifs pour le Nouveau-Brunswick. Ces professions sont énumérées à partir de la proportion la plus importante à la moins importante.

Cinq principaux regroupements professionnels (Recensement de 1996)

ADEC de Miramichi		Nouveau-Brunswick	
Hommes	**Femmes**	**Hommes**	**Femmes**
Métiers, transport et opérateurs d'équipement et autres professions connexes	Professions dans la vente et les services	Métiers, transport et opérateurs d'équipement et autres professions connexes	Professions dans la vente et les services
Professions dans la vente et les services	Affaires, finances, et professions administratives	Professions dans la vente et les services	Affaires, finances, et professions administratives
Professions uniques à l'industrie primaire*	Professions de la santé	Professions uniques à l'industrie primaire *	Professions de la santé
Professions uniques aux industries de la transformation, de la fabrication et des entreprises de service public	Professions dans les sciences sociales, l'éducation, les services gouvernementaux et la religion	Professions en gestion	Professions dans les sciences sociales, l'éducation, les services gouvernementaux et la religion
Professions en gestion	Professions en gestion	Professions uniques aux industries de la transformation, de la fabrication et des entreprises de service public	Professions uniques aux industries de la transformation, de la fabrication et des entreprises de service public

*Ceci comprend les professions reliées à l'agriculture, à la foresterie, aux pêches et à l'industrie minière

La plupart des cinq principaux regroupements pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick se retrouvent parmi les cinq principales professions pour l'un ou l'autre (ou les deux) groupes de travailleurs masculins et féminins dans la région de l'ADEC de Miramichi. En fait, dans cette région, les travailleurs qui se retrouvent dans les professions uniques aux industries de la transformation, de la fabrication et des entreprises de service public représentent 8,1 % de la population active totale, comparativement à 7,5 % pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

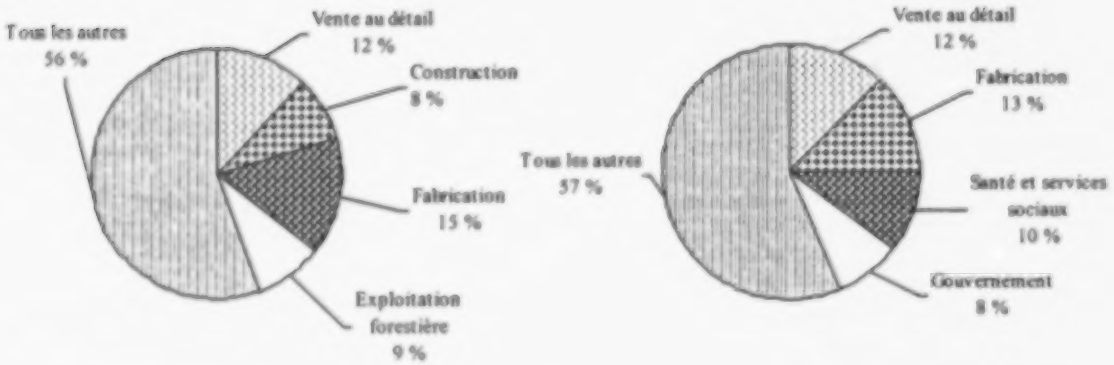
Industrie

Le graphique de gauche ci-dessous illustre les quatre principaux secteurs industriels (selon la proportion de la population active qui y est employée) avec une cinquième catégorie, « Tous les autres », pour la région de l'ADEC de Miramichi, tandis que le graphique de droite illustre les quatre principaux secteurs industriels avec une cinquième catégorie, « Tous les autres », pour la population de l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

L'annexe E précise la population active totale pour la région de l'ADEC de Miramichi par secteur industriel, avec des chiffres comparatifs pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Principaux secteurs industriels
Population active totale

ADEC de Miramichi **Nouveau-Brunswick**



Les domaines les plus importants de participation de la population active par industrie dans l'ADEC de Miramichi étaient le secteur de la fabrication[8] (15,0 %), le secteur de la vente au détail[9] (12 %), le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière[10] (9 %) et

---

[8] *Le secteur de la fabrication – comprend l'industrie des aliments, des boissons et des produits du tabac, de même que l'industrie des produits de caoutchouc (pneus et tubes et autres), l'industrie de produits en plastique, des produits en cuir et autres, l'industrie des vêtements, et celle du bois (y compris les scieries), l'industrie du papier et autres produits (y compris les pâtes et papier), de même que l'industrie de l'impression, de la publication et autres services connexes, et ainsi de suite.*

[9] *Le secteur de la vente au détail – comprend les établissements principalement engagés dans l'achat de biens pour la revente au public pour un usage personnel ou domestique, et dans la prestation de services connexes comme l'installation et la réparation.*

[10] *Le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière – comprend les établissements principalement engagés dans la production de bois rond, que ce soit de façon indépendante ou à contrat. Ceci comprend les établissements principalement engagés dans des activités mixtes de transport, de flottage, de tri ainsi que de boutage et de remorquage du bois.*

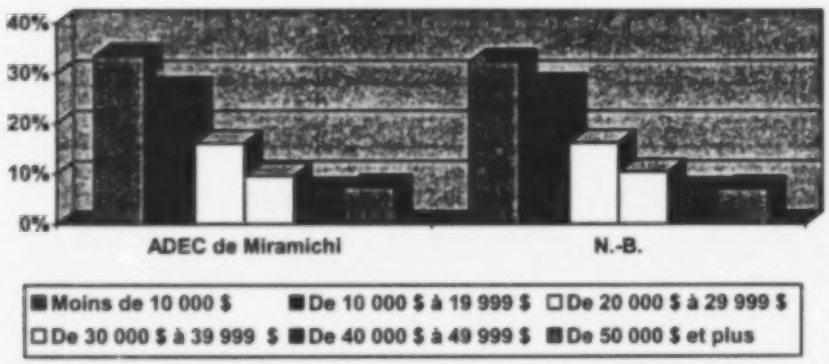
le secteur de la construction[11] (8 %). Deux des plus importants secteurs industriels dans la région de l'ADEC de Miramichi étaient les mêmes que deux des principaux secteurs au niveau provincial.

Répartition du revenu personnel total

Le tableau qui suit montre la répartition du revenu personnel total[12], pour les personnes ayant un revenu, pour la population en âge de travailler dans la région de l'ADEC de Miramichi, comparativement à l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

L'annexe F montre la répartition du revenu personnel total (15 ans et plus) pour la région de l'ADEC de Miramichi selon le sexe, avec des chiffres comparatifs pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

Répartition du revenu personnel total
(Recensement de 1996)



Dans la région de l'ADEC de Miramichi, 60,1 % des revenus se situaient en deçà de 19 999 $. Pour le Nouveau-Brunswick dans son ensemble, cette proportion était légèrement plus faible, soit 59,7 %. Dans la région de l'ADEC de Miramichi, 23,6 % des revenus étaient de 30 000 $ et plus; pour le Nouveau-Brunswick, cette proportion était légèrement plus élevée à 24 %. Le revenu moyen pour le Nouveau-Brunswick selon le recensement de 1996 était de 20 755 $, la moyenne pour l'ADEC de Miramichi étant semblable, à 20 426 $.

---

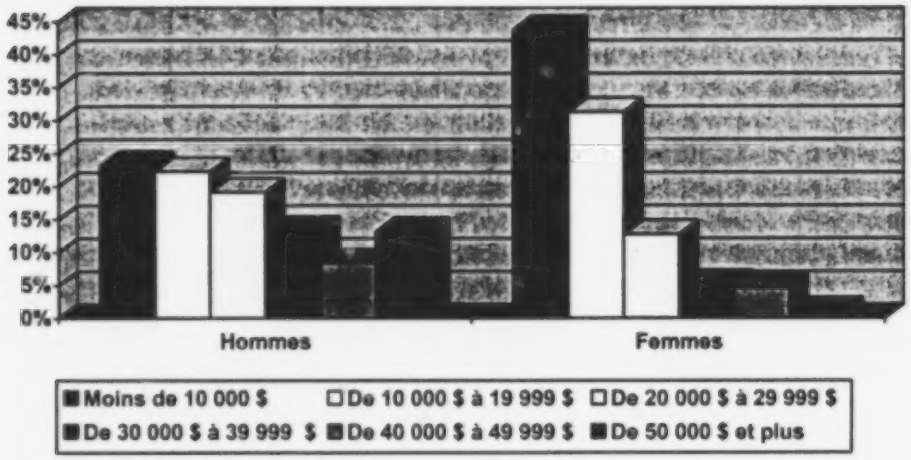
[11] Le secteur de la construction – comprend les établissements principalement engagés dans la construction, la réparation et la rénovation des édifices et les travaux de génie, et dans l'aménagement et le lotissement des terrains. Les établissements peuvent produire de nouvelles constructions ou entreprendre des réparations et des rénovations aux structures existantes.

[12] Revenus totaux désigne les revenus provenant de l'emploi, des paiements de transfert du gouvernement, des investissements ou d'autres sources (comme la pension de retraite).

Différences selon le sexe dans la répartion du revenu total personnel

Le tableau qui suit illustre la répartion des revenus totaux, pour les personnes ayant un revenu, selon le sexe pour la population en âge de travailler dans la région de l'ADEC de Miramichi.

Répartition du revenu total personnel selon le sexe pour l'ADEC de Miramichi (Recensement de 1996)



Les différences entre les sexes pour ce qui est des revenus sont évidentes dans la région de l'ADEC de Miramichi. Le salaire moyen pour les hommes dans la région était de 26 119 $, tandis que celui des femmes était d'environ 45 % moins élevé à 14 400 $. Ces deux revenus moyens étaient toutefois légèrement inférieurs à la moyenne provinciale des revenus selon le sexe : pour les hommes, dans l'ensemble de la province, le revenu annuel moyen était de 26 179 $, tandis que pour les femmes, il était de 15 252 $. Près de 64,6 % des hommes dans la région de l'ADEC de Miramichi gagnaient un revenu dans les trois catégories les moins élevées, comme on l'indique ci-dessus (29 999 $ et moins). Pour les femmes, cette proportion était de 87,8 %.

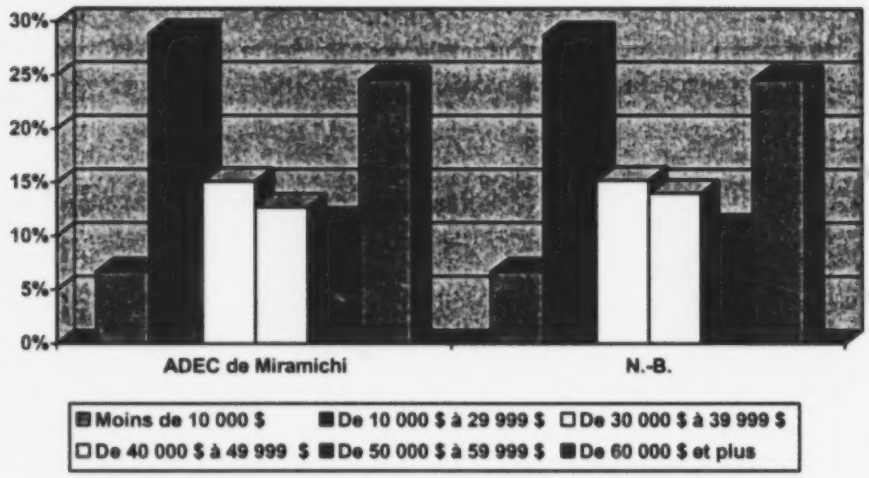
Répartition du revenu total des familles de recensement

Le tableau qui suit montre la répartition du revenu total des familles selon le recensement[13], pour les personnes ayant un revenu, pour ce qui est des familles de la région de l'ADEC de Miramichi selon le recensement de 1996, avec des chiffres comparatifs pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick.

---

[13] *Famille selon le recensement désigne un couple marié ou vivant dans une relation de fait, avec ou sans enfant jamais marié de l'un ou l'autre des deux partenaires, ou un parent célibataire de quelque état matrimonial que ce soit, ayant au moins un enfant jamais marié vivant dans le même logement.*

Répartition du revenu total des familles selon le recensement



L'annexe G montre la répartition du revenu total des familles selon le recensement pour la région de l'ADEC de Miramichi, avec des chiffres comparatifs pour le Nouveau-Brunswick.

Pour la région de l'ADEC de Miramichi, 6,7 % de toutes les familles avaient un revenu de moins de 10 000 $; cette proportion pour l'ensemble de la province était de 6,7 %. La proportion des familles de l'ADEC de Miramichi ayant un revenu de 39 999 $ ou moins était de 50,7 %, tandis que pour la province, cette proportion était légèrement plus faible, soit 50,6 %. Les familles gagnant entre 40 000 $ et 59 999 $ constituaient 24,1 % des familles dans l'ADEC de Miramichi, et la proportion semblable pour les familles du Nouveau-Brunswick dans son ensemble était de 24,8 %. De plus, 25 % des familles de l'ADEC de Miramichi avaient un revenu de 60 000 $ ou plus, tandis que cette proportion pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick était de 24,6 %. Le revenu total moyen des familles dans la région de l'ADEC de Miramichi était de 44 887 $, tandis que la moyenne pour le Nouveau-Brunswick était de 45 010 $. Parmi les 15 régions, l'ADEC de Miramichi se situait au quatrième rang pour le revenu total moyen des familles selon le recensement. La région urbaine de Fredericton (53 784 $), Moncton (51 495 $) et Saint-Jean (49 461 $) se classaient aux trois premiers rangs.

Composition du revenu total

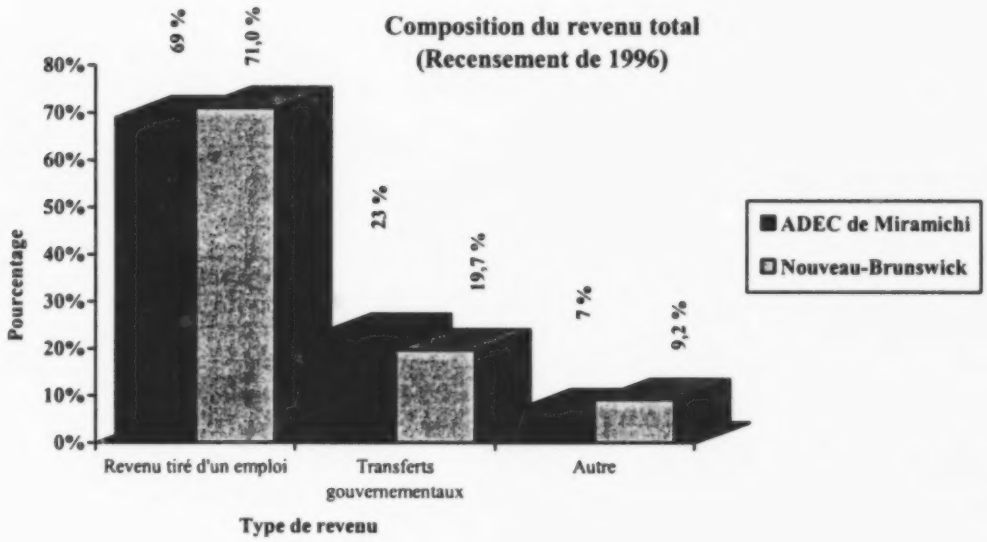
Pour le Nouveau-Brunswick dans son ensemble, selon le recensement de 1996, le revenu d'un emploi constituait 71 % de la composition du revenu total, et les paiements de transfert du gouvernement[14] totalisaient 19,7 %. Pour la région de l'ADEC de Miramichi,

---

[14] *Paiement de transfert du gouvernement comprend la prestation de Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti, le RPC, les prestations d'a-.e., les prestations fiscales pour enfants du gouvernement fédéral et d'autres revenus de sources gouvernementales.*

le revenu tiré d'un emploi constituait 69 % du revenu total, tandis que les paiements de transfert du gouvernement ne totalisaient que 23 %.

Le graphique qui suit illustre cette information pour la région de l'ADEC de Miramichi, avec des chiffres comparatifs pour le Nouveau-Brunswick.



Transferts gouvernementaux

Aide sociale

Le ministère des Services familiaux et communautaires (SFC) est l'organisme provincial responsable d'assurer l'aide sociale aux personnes dans le besoin. Dans le cadre de ses opérations, SFC subdivise la province en huit régions. Dans bien des cas, les limites de ces régions ne correspondent pas à celles des 15 ADEC. Par conséquent, l'information sur l'aide sociale, telle qu'indiquée pour les diverses régions de SFC, ne reflète pas nécessairement la situation dans une ADEC particulière.

La région de SFC - Miramichi correspond bien à la région de l'ADEC de Miramichi. La seule différence est que la région de SFC – Miramichi comprend des parties du comté de Northumberland qui sont exclues de la région de l'ADEC de Miramichi et qu'elle exclut les paroisses situées au sud du comté de Northumberland, qui sont incluses dans la région de l'ADEC de Miramichi. Par conséquent, comme la région de SFC – Miramichi correspond à la taille et à la structure de l'ADEC de Miramichi, la région de SFC – Miramichi est considérée comme très représentative des conditions que l'on retrouve dans la région de l'ADEC de Miramichi.

Nombre de cas d'aide sociale et information sur les bénéficiaires
Région de SFC – Miramichi
2001-2002

Nombre de cas moyen ** (moyenne mensuelle)		Nombre moyen de bénéficiaires * (moyenne mensuelle)	
Nombre total de cas		***Nombre total de bénéficiaires***	
(Septembre 2001 à août 2002)		(Septembre 2001 à août 2002)	
Région de SFC - Miramichi	1 991	Région de SFC - Miramichi	3 742
Nouveau-Brunswick	27 441	Nouveau-Brunswick	50 297
Nombre total de cas, sauf à long terme *		***Nombre total de bénéficiaires, sauf à long terme***	
(Septembre 2001 à août 2002)		(Septembre 2001 à août 2002)	
Région de SFC - Miramichi	1 573	Région de SFC - Miramichi	3 249
Nouveau-Brunswick	21 580	Nouveau-Brunswick	43 401
Nombre de cas, à long terme		***Nombre total de bénéficiaires, à long terme***	
(Septembre 2001 à août 2002)		(Septembre 2001 à août 2002)	
Région de SFC - Miramichi	419	Région de SFC - Miramichi	492
Nouveau-Brunswick	5 861	Nouveau-Brunswick	6 895

* ***Bénéficiaire*** – une personne qui reçoit de l'aide sociale.
*****Cas*** – ceci peut inclure une famille entière, ce qui pourrait comprendre plus d'un bénéficiaire dans le ménage.
******Cas/bénéficiaire à long terme*** – personne généralement considérée comme difficile à employer en raison d'une incapacité physique, intellectuelle ou autre.

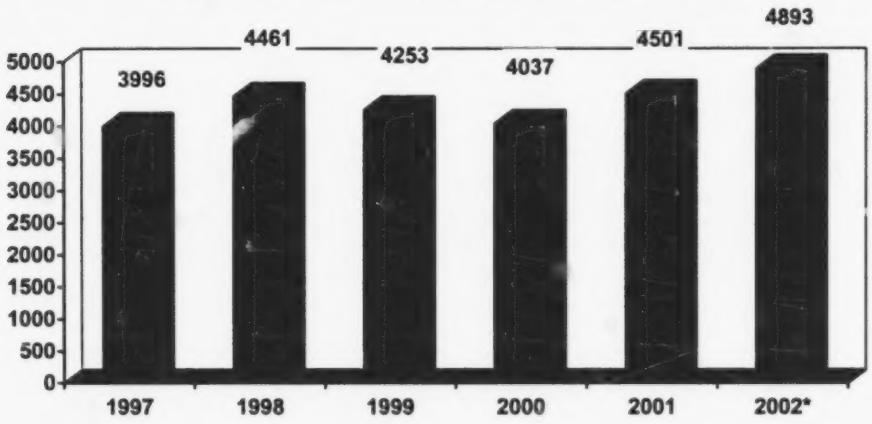
De septembre 2001 à septembre 2002, Services familiaux et communautaires avait une moyenne de 27 441 cas d'aide sociale par mois au Nouveau-Brunswick; ces cas comprennent 50 297 cas individuels (un « cas » peut englober une famille entière). De ces 27 441 cas, 5 861 sont classés comme des cas « à long terme ». Ces derniers totalisent 6 895 personnes. Un cas à long terme est généralement considéré comme une personne difficile à employer en raison d'une incapacité physique, intellectuelle ou autre.

Le bureau régional des Services familiaux et communautaires de Miramichi couvre la région de l'ADEC de Miramichi. Au cours de la période allant de septembre 2001 à septembre 2002, le bureau de SFC - Miramichi a traité en moyenne 1 991 cas par mois : ces cas totalisaient 3 742 personnes. De ces 1 991 cas, 419 étaient classés comme des cas « à long terme ». Ces derniers totalisaient 492 personnes.

Assurance-emploi

C'est Développement des ressources humaines Canada qui est le ministère responsable de l'assurance-emploi (a.-e.) au Canada. Le graphique qui suit présente le nombre mensuel moyen de prestataires d'assurance-emploi[15] dans la région Entreprise Miramichi de 1997 à 2002.

Entreprise Miramichi
Demandes d'a.-e. mensuelles moyennes (1997-2002)

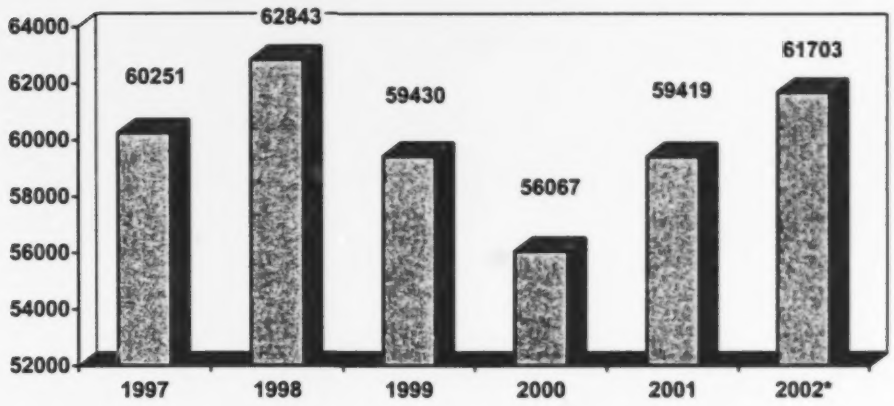


* La moyenne mensuelle pour 2002 est basée sur 8 mois d'information (janvier à août).

Le graphique ci-dessus démontre que, pour la période de 1997-1998, le nombre moyen de demandes actives a légèrement augmenté. En 1999 et 2000, le nombre de demandes a diminué, puis il a commencé à remonter en 2001 et à nouveau en 2002. Et comme l'indique le graphique ci-dessous, la même tendance peut être observée pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick, pour la même période.

[15] *Les requérants d'assurance-emploi sont des personnes qui ne reçoivent pas nécessairement des prestations mais qui en ont fait la demande (dossiers ouverts). Les requérants peuvent laisser leur dossier ouvert pendant qu'ils travaillent. Par ailleurs, les prestataires d'assurance-emploi sont les personnes qui reçoivent effectivement des prestations.*

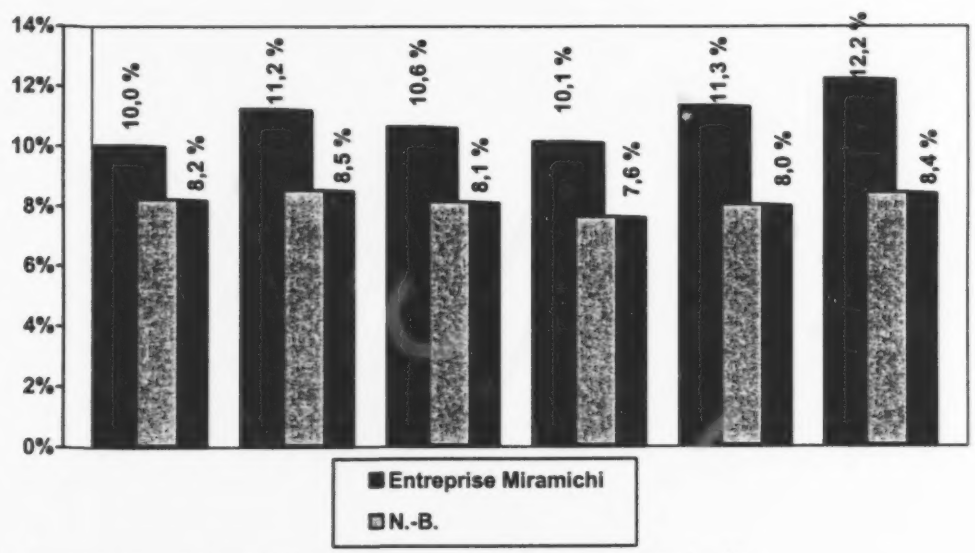
Nouveau-Brunswick
Demandes d'a.-e. mensuelles moyennes (1997-2002)



* La moyenne mensuelle pour 2002 est basée sur 8 mois d'information (janvier à août).

Le graphique qui suit présente le nombre moyen de demandes actives par mois sous forme de proportion pour l'ensemble de la population d'Entreprise Miramichi (selon le recensement de 1996) en comparaison avec l'information pour le Nouveau-Brunswick.

Entreprise Miramichi et Nouveau-Brunswick
Demandes d'a.-e. moyennes par mois / population (1997-2002)



* La moyenne mensuelle pour 2002 est basée sur 8 mois d'information (janvier à août).

Pour la région Entreprise Miramichi, la proportion de demandes d'a.-e. moyennes par mois par rapport à la population totale fluctuait entre 10 % et 12,2 % dans la période de 1997 à 2002. Pour l'ensemble du Nouveau-Brunswick, la proportion était considérablement plus faible, puisqu'elle fluctuait de 7,6 % à 8,5 % durant la même période. Par conséquent, la région Entreprise Miramichi présentait une proportion plus élevée de demandes actives par rapport à l'ensemble de la province.

ANNEXES

ANNEXE A

ADEC de Miramichi dans le comté de Northumberland		
Cités/villes/villages	**Paroisses**	**Réserves**
Miramichi (cité)	Blackville	Eel Ground
Blackville (village)	Blissfield	Red Bank
Doaktown (village)	Chatham	Big Hole Tract
	Derby	
	Glenelg	
	Hardwicke	
	Ludlow	
	Nelson	
	Newcastle	
	Northesk	
	Southesk	

Liste des paroisses et des collectivités situées dans la région de l'ADEC de Miramichi

- ✓ **Paroisse de North Esk :** Wayerton, Trout Brook, Sevogle, Curventon, Big Hole, Exmoor, Sunny Corner, Whitney, Maple Glen et Eel Ground
- ✓ **Paroisse de South Esk :** South Esk, Lyttleton, Halcomb, Dennis, Red Bank, Sillikers, Harris Brook, Warwick et Cassilis
- ✓ **Paroisse de Blissfield :** Blissfield, Hazelton, Storeytown, Nelson Hollow, Doaktown, Weaber Siding, Shinnickburn, Upper Blackville, Bartholmew et North Bartholmew
- ✓ **Paroisse de Ludlow :** Ludlow, Holtville, Porter Brook, Porter Cove, Priceville, McNamee, New Bandon, Carrolls Crossing et Boiestown
- ✓ **Paroisse de Blackville :** Blackville, White Rapids, North Renous, Renous, Lockstead, Blackville, Gray Rapids, Coughlan, Barnetville, Cains River, Arbeau Settlement, Pineville et Howard
- ✓ **Paroisse de Derby :** Derby, Upper Derby, Quarryville, Bryenton et Millerton
- ✓ **Paroisse de Nelson :** Barnaby, McKinleyville, South Nelson*, Chelmsford, Nowlanville et Doyles Brook
- ✓ **Paroisse de Glenelg :** St. Margarets, Redmondville, Rosaireville, Black River, Glenwood, Napan, Black River Bridge et Point aux Carr
- ✓ **Paroisse de Hardwicke :** Hardwicke, Bay-du-Vin, Eel River, Gregan, Baie-Sainte-Anne et Escuminac
- ✓ **Paroisse de Chatham :** Chatham, Loggieville, Chatham Head, Bushville et Douglasfield*
- ✓ **Paroisse de Newcastle :** Newcastle, Douglastown*, Bellefond, Beaverbrook, Russellville et Bartibog

Liste des paroisses et des collectivités non situées dans la région de l'ADEC de Miramichi

- x **Alnwick :** Alnwick, Oak Point, Barrybille, Burnt Church, New Jersey, Neguac, Tabusintac, Lavillette, Allainville, Saint Wilfred, Robichaud, Fair Isle, Gratton, Stymiest, Cains Point, Price Settlement Rd, Rivière-du-Portage et Brantville.
- x **Rogersville :** Rogerville, Young Ridge, Marcelville, Pleasant Ridge et Collette

ANNEXE B

Population selon l'âge
Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi
Recensement de 1996

	N.-B.	Proportions	ADEC de Miramichi	Proportions
Population totale par groupe d'âge (100 % des do	738,135		39,940	
< 15	144,615	19.6%	7,635	19.1%
15-24	105,965	14.4%	6,045	15.1%
25 - 44	235,290	31.9%	12,430	31.1%
45 - 64	159,075	21.6%	8,725	21.8%
65+	93,185	12.6%	5,130	12.8%
		100.0%		100.0%

27

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

ANNEXE C

Population selon les niveaux d'éducation*
Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi
Recensement de 1996

	N.-B.	Proportions	ADEC de Miramichi	Proportions
Population totale (15 ans et plus) selon le niveau d'éducation le plus élevé (données d'échantillon de 20 %)	585,020		31,795	
Moins d'une 9e année	**96,240**	**16.5**	**4,945**	**15.6**
9e à 13e année	**225,715**	**38.6**	**13,575**	**42.7**
Sans diplôme d'études secondaires	139,920	62.0%	8,385	61.8%
Avec diplôme d'études secondaires	85,795	38.0%	5,175	38.1%
Certificat de métier ou diplôme	**19,280**	**3.3**	**1,105**	**3.5**
Autre formation non universitaire seulement	**126,280**	**21.6**	**7,345**	**23.1**
Sans certificat ou diplôme	24,905	19.7%	1,465	19.9%
Avec certificat ou diplôme	101,380	80.3%	5,910	80.5%
Université	**117,500**	**20.1**	**4,800**	**15.1**
Sans diplôme	57,860	49.2%	2,585	53.9%
Sans certificat ou diplôme	30,450	25.9%	1,280	26.7%
Avec certificat ou diplôme	27,410	23.3%	1,305	27.2%
Avec baccalauréat ou plus	59,640	50.8%	2,230	46.5%
Total	**585,015**	**100%**	**31,770**	**100%**

* La somme des chiffres en italique donne les totaux présentés dans la cellule un peu plus haut. La somme des chiffres en caractères ordinaires donne le total des chiffres en caractères gras dans la cellule ombragée un peu plus haut.

ANNEXE C

Population selon les niveaux d'éducation*
Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi
Recensement de 1996

	N.-B.	Proportions	ADEC de Miramichi	Proportions
Population totale (15 ans et plus) selon le niveau d'éducation le plus élevé (données d'échantillon de 20 %)	585,020		31,795	
Moins d'une 9e année	**96,240**	**16.5**	**4,945**	**15.6**
9e à 13e année	**225,715**	**38.6**	**13,575**	**42.7**
Sans diplôme d'études secondaires	139,920	62.0%	8,385	61.8%
Avec diplôme d'études secondaires	85,795	38.0%	5,175	38.1%
Certificat de métier ou diplôme	**19,280**	**3.3**	**1,105**	**3.5**
Autre formation non universitaire seulement	**126,280**	**21.6**	**7,345**	**23.1**
Sans certificat ou diplôme	24,905	19.7%	1,465	19.9%
Avec certificat ou diplôme	101,380	80.3%	5,910	80.5%
Université	**117,500**	**20.1**	**4,800**	**15.1**
Sans diplôme	57,860	49.2%	2,585	53.9%
Sans certificat ou diplôme	30,450	25.9%	1,280	26.7%
Avec certificat ou diplôme	27,410	23.3%	1,305	27.2%
Avec baccalauréat ou plus	59,640	50.8%	2,230	46.5%
Total	**585,015**	**100%**	**31,770**	**100%**

* La somme des chiffres en italique donne les totaux présentés dans la cellule un peu plus haut. La somme des chiffres en caractères ordinaires donne le total des chiffres en caractères gras dans la cellule ombragée un peu plus haut.

ANNEXE D

Principal domaine d'étude

Population en âge de travailler de l'ADEC de Miramichi et du N.-B.

Recensement de 1996

	ADEC DE MIRAMICHI	%	N.-B.	%
Hommes – 15 ans et plus avec études postsecondaires	**5,135**		**101,495**	
Services d'éducation, de loisirs et de counseling	360	7.0%	6,985	6.9%
Beaux? arts et arts appliqués	75	1.5%	2,275	2.2%
Lettres et sciences humaines et domaines connexes	285	5.6%	4,910	4.8%
Sciences sociales et domaines connexes	450	8.8%	7,250	7.1%
Commerce, gestion et administration des affaires	370	7.2%	13,760	13.6%
Sciences/technologies agricoles et biologiques	115	2.2%	4,730	4.7%
Génie et sciences appliquées	215	4.2%	5,335	5.3%
Technologies en génie et sciences appliquées/métiers	3,035	59.1%	49,880	49.1%
Professions, sciences et technologies de la santé	120	2.3%	3,495	3.4%
Mathématiques et sciences physiques	75	1.5%	2,700	2.7%
Aucune spécialisation et tous les autres domaines, n.c.a.	0	0.0%	165	0.2%
Femmes– 15 ans et plus avec études postsecondaires	**5,415**		**106,215**	
Services d'éducation, de loisirs et de counseling	845	15.6%	17,295	16.3%
Beaux? arts et arts appliqués	395	7.3%	7,945	7.5%
Lettres et sciences humaines et domaines connexes	210	3.9%	4,965	4.7%
Sciences sociales et domaines connexes	465	8.6%	7,690	7.2%
Commerce, gestion et administration des affaires	1,790	33.1%	36,380	34.3%
Sciences/technologies agricoles et biologiques	95	1.8%	4,215	4.0%
Génie et sciences appliquées	10	0.2%	540	0.5%
Technologies en génie et sciences appliquées/métiers	220	4.1%	4,770	4.5%
Professions, sciences et technologies de la santé	1,250	23.1%	20,835	19.6%
Mathématiques et sciences physiques	60	1.1%	1,435	1.4%
Aucune spécialisation et tous les autres domaines, n.c.a.	20	0.4%	145	0.1%

ANNEXE E

Population active totale par secteur industriel
Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi
Recensement de 1996

	N.-B.	%	ADEC de Miramichi	%
Population active totale par division industrielle - 15 ans et plus	364,100		9,530	
Secteur - Sans objet	11,845		405	
Tous les secteurs	352,255		9,110	
Division A - Secteur agricole et de services connexes	8,385	2.4	145	1.6
Division B – Secteur de la pêche et du trappage	5,965	1.7	310	3.4
Division C – Secteur de l'exploitation forestière	7,550	2.1	820	9.0
Division D – Secteur des mines (y compris du broyage des minerais), des carrières et des puits de pétrole	4,095	1.2	300	3.3
Division E – Secteur de la fabrication	45,730	13.0	1,375	15.1
Division F – Secteur de la construction	23,850	6.8	770	8.5
Division G - Secteur du transport et de l'entreposage	17,055	4.8	455	5.0
Division H – Secteur des communications et autres entreprises de service public	12,940	3.7	120	1.3
Division I - Secteur du commerce de gros	13,765	3.9	245	2.7
Division J - Secteur du commerce de détail	44,745	12.7	1,130	12.4
Division K - Secteur des finances et de l'assurance	8,800	2.5	155	1.7
Division L – Secteur des exploitants et des agents immobiliers	4,095	1.2	75	0.8
Division M – Secteur des services d'affaires	14,025	4.0	145	1.6
Division N - Secteur des services gouvernementaux	29,475	8.4	425	4.7
Division O - Secteur des services d'éducation	26,145	7.4	675	7.4
Division P – Secteur de la santé et des services sociaux	37,680	10.7	725	8.0
Division Q – Secteur de l'hébergement et des services de restauration	23,285	6.6	665	7.3
Division R – Secteur des autres services	24,655	7.0	550	6.0
		100.0		99.7

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

ANNEXE F

Revenu total de la population - 15 ans et plus Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi Recensement de 1996						
	Nouveau-Brunswick		ADEC de Miramichi			
	Total	%	Total	%	Hommes	Femmes
Population âgée de 15 ans + selon le sexe et le revenu total	**585,020**		**31,785**		**15,650**	**16,130**
Sans revenu	**46,485**	**7.9%**	**3,035**	**9.5%**	**855**	**2,170**
Avec revenu	**538,540**	**92.1%**	**28,750**	**90.5%**	**14,790**	**13,960**
Moins de 1 000 $	33,260	6.2%	1,635	5.7%	660	980
De 1 000 $ à 2 999 $	32,820	6.1%	1,700	5.9%	735	940
De 3 000 $ à 4 999 $	27,135	5.0%	1,530	5.3%	505	1,025
De 5 000 $ à 6 999 $	33,550	6.2%	1,900	6.6%	695	1,195
De 7 000 $ à 9 999 $	47,340	8.8%	2,825	9.8%	840	1,970
De 10 000 $ à 11 999 $	42,580	7.9%	2,350	8.2%	785	1,565
De 12 000 $ à 14 999 $	48,535	9.0%	2,525	8.8%	1,015	1,490
De 15 000 $ à 19 999 $	56,375	10.5%	2,805	9.8%	1,495	1,315
De 20 000 $ à 24 999 $	48,440	9.0%	2,450	8.5%	1,375	1,065
De 25 000 $ à 29 999 $	39,025	7.2%	2,185	7.6%	1,455	715
De 30 000 $ à 34 999 $	32,455	6.0%	1,470	5.1%	1,035	400
De 35 000 $ à 39 999 $	23,670	4.4%	1,285	4.5%	940	325
De 40 000 $ à 44 999 $	20,500	3.8%	1,080	3.8%	650	415
De 45 000 $ à 49 999 $	15,320	2.8%	840	2.9%	590	220
De 50 000 $ à 59 999 $	17,990	3.3%	1,135	3.9%	1,045	65
60 000 $ et plus	19,545	3.6%	965	3.4%	900	85
Revenu total moyen - $	**20 755 $**		**17 614 $**		**22 257 $**	**12 451 $**

ANNEXE F

Revenu total de la population - 15 ans et plus Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi Recensement de 1996						
	Nouveau-Brunswick		ADEC de Miramichi			
	Total	%	Total	%	Hommes	Femmes
Population âgée de 15 ans + selon le sexe et le revenu total	585,020		31,785		15,650	16,130
Sans revenu	**46,485**	**7.9%**	**3,035**	**9.5%**	**855**	**2,170**
Avec revenu	**538,540**	**92.1%**	**28,750**	**90.5%**	**14,790**	**13,960**
Moins de 1 000 $	33,260	6.2%	1,635	5.7%	660	980
De 1 000 $ à 2 999 $	32,820	6.1%	1,700	5.9%	735	940
De 3 000 $ à 4 999 $	27,135	5.0%	1,530	5.3%	505	1,025
De 5 000 $ à 6 999 $	33,550	6.2%	1,900	6.6%	695	1,195
De 7 000 $ à 9 999 $	47,340	8.8%	2,825	9.8%	840	1,970
De 10 000 $ à 11 999 $	42,580	7.9%	2,350	8.2%	785	1,565
De 12 000 $ à 14 999 $	48,535	9.0%	2,525	8.8%	1,015	1,490
De 15 000 $ à 19 999 $	56,375	10.5%	2,805	9.8%	1,495	1,315
De 20 000 $ à 24 999 $	48,440	9.0%	2,450	8.5%	1,375	1,065
De 25 000 $ à 29 999 $	39,025	7.2%	2,185	7.6%	1,455	715
De 30 000 $ à 34 999 $	32,455	6.0%	1,470	5.1%	1,035	400
De 35 000 $ à 39 999 $	23,670	4.4%	1,285	4.5%	940	325
De 40 000 $ à 44 999 $	20,500	3.8%	1,080	3.8%	650	415
De 45 000 $ à 49 999 $	15,320	2.8%	840	2.9%	590	220
De 50 000 $ à 59 999 $	17,990	3.3%	1,135	3.9%	1,045	65
60 000 $ et plus	19,545	3.6%	965	3.4%	900	85
Revenu total moyen - $	**20 755 $**		**17 614 $**		**22 257 $**	**12 451 $**

ANNEXE G

Revenu total des familles selon le recensement Nouveau-Brunswick et ADEC de Miramichi Recensement de 1996				
	N.-B.	Proportions	ADEC Miramichi	Proportions
Revenu total des familles selon le recenseme	**207,235**	**100.0%**	**11,260**	**100.0%**
Moins de 10 000 $	13,800	6.7%	760	6.7%
De 10 000 $ à 19 999 $	27,975	13.5%	1,570	13.9%
De 20 000 $ à 29 999 $	31,425	15.2%	1,680	14.9%
De 30 000 $ à 39 999 $	31,530	15.2%	1,695	15.1%
De 40 000 $ à 49 999 $	29,035	14.0%	1,430	12.7%
De 50 000 $ à 59 999 $	22,440	10.8%	1,285	11.4%
De 60 000 $ à 69 999 $	17,115	8.3%	845	7.5%
De 70 000 $ à 79 999 $	11,420	5.5%	600	5.3%
De 80 000 $ à 89 999 $	7,685	3.7%	495	4.4%
De 90 000 $ à 99 999 $	5,080	2.5%	395	3.5%
100 000 $ et plus	9,730	4.7%	485	4.3%
Revenu familial moyen - $	**$ 45,010.00**		**$ 38,697.56**	